

ՄԱՍԻՍ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՇՐՋԱՐԺՈՒԹՅՈՒՆ

33 տ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 9 (1609) ՀԱՐԱՅ, ՄԱՐՏ 16, 2013
VOLUME 33, NO. 9 (1609) SATURDAY, MARCH 16, 2013



Պաշտօնաթերթ
Ս. Դ. Հայակեան Կուսակցութեան
Արեւմտեան Ամերիկայի

MASSIS Weekly
1060 N. Allen Ave. Suite 101
Pasadena, California 91104

ՅՈՎՐԱՆՆԻՍԵԱՆ ՊԱՏՐԱՍ Է ՇԱՐՈՒՆԱԿԵԼ ՀԱՅԱՊՈՒԼԸ ՆՈՅՆԻՍԿ ՄԻՆՉԵՒ ԱՊՐԻԼԻ 9-Ը



Րաֆֆի Յովհաննիսեան Ազատութեան հրապարակի վրայ հացադուլ կը կատարէ: Կողմից իր երիտասարդ համակիրները

Հայաստանի նախագահական ընտրութիւններու պաշտօնական արդիւնքները վիճարկող թեկնածու՝ Ռաֆֆի Յովհաննիսեան Ազատութեան հրապարակի վրայ, ուր յայտարարած է հացադուլ, կրկին անգամ պնդեց, որ պատրաստ է նախագահ Սերժ Սարգսեանի հետ քննարկել բոլոր հարցերը, սակայն՝ նոյն հրապարակի վրայ միայն:

Ըստդիմադիր գործիչը աւելցուց, որ նախագահի նստավայր կ'երթայ, «միայն որպէս հայ ժողովրդի ընտրուած ներկայացուցիչ»:

Ան յայտարարեց, որ պատրաստ է հացադուլը շարունակել նոյնիսկ մինչեւ Ապրիլ 9-ը՝ նոր նախագահի երգումի օրը:

Անցնող շաբթուակ ընթացքին Յովհաննիսեան դարձեալ այցելեց շրջաններ, ուր ժողովրդի մեծ մասի կարծիքն այն է, որ ժողովրդի ուրիշ է ընտրուած նախագահ, մէկուն ընթացքին յայտարարեց:

որ պատրաստ է համաձայնելու նոր ընտրութիւններու եւ կամ երկրորդ փուլի:

«Ազգային համաձայնութիւնը, միամսնական ազգը հնարաւոր է միմիայն իրաւական, սահմանադրական ընտրութիւնների միջոցով: Հայ ժողովրդի մեծ մասը ունի այն տեսակիտը եւ ունենք ապացուցները, փաստերը, ցոյց տալու համար, որ հերթական անգամ ընտրութիւնները ինեղուեցին, գողացուեցին, եւ չի կարելի հիմա հոեսորաբանութեան համար ասել, որ [Սերժ Սարգսեանը] ընտրուած նախագահ է: Ներկայ դրութեամբ եթէ ընտրուած նախագահ կայ, դա պարոն Սարգսեանը չէ: Բայց ես ունեմ այնքան համեստութիւն՝ չասելու համար յաջորդ նախադասութիւնը: Ասում եմ, որ ժողովրդի մեծ մասի կարծիքն այն է, որ մէկ ուրիշ է ընտրուած նախագահ»,

Տարբ էջ 4

ՄԱՐԱՑԱԻ ՆԿԱՐԻՉ ՅԱԿՈԲ ՅԱԿՈԲԵԱՆ



Ժողովրդական նկարիչ
Յակոբ Յակոբեան

89 տարեկան հասակին երեանի մէջ մահացաւ Հայաստանի Հանրապետութեան ժողովրդական նկարիչ Յակոբ Յակոբեան:

ՀՀ ժողովրդական նկարիչ, պետական մրցանակի դափնեկիր, ՀԽՍՀ Գերազոյն Խորհուրդի պատգամաւոր (1967-1971) Յակոբ Յակոբեան 2001-ին ստացած է երեւանի պատուաւոր քաղաքացիի կոչում:

1923 թուականին Ալեքսանտրիա (Եղիպատու) ծնած նկարչի մասին Հայաստանի մէջ առաջին անգամ տեղեկացած էին միայն 1960-ին, երբ ան Հայաստանի պետական պատկերասրահին նկար նուիրած էր, որու մասին անդրադարձ էր մամուլը:

1962-ին Յակոբեան ընտանիքով հայրենադարձ էր Հայաստան:

Նկարիչը իր մասնագիտական կրթութիւնը ստացած է Գանձիրէ գեղարդից և այսպիս ակադեմիական պարագաներու մէջ:

Ներս: Յակոբեանի յայտնի գործերէն են՝ «Կինը խոհանոցին մէջ», «Դերձակը», «Սիստրոններ», «Վիշտ» եւ այլ յայտնի աշխատանքներ:

Նշանաւոր նկարչի մահուան առթիւ Յակոբեաններու ընտանի-

Տարբ էջ 4

ՄՈՍԿՈՎԻ ՄԵԶ ԿԱՅԱՑԱԾ Է ՍԱՐԳՍԵԱՆ-ՓՈՒԹԻՆ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ



Սերժ Սարգսեան եւ Վլատիմիր Փութին Մոսկովյայի մէջ տեղի ունեցած հանդիպումի ընթացքին

Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Սերժ Սարգսեան, վերընտրուելէ ետք առաջին այցելութեամբ ուղղուեցաւ Մոսկուա, ուր Մարտ 12-ին պաշտօնական հանդիպում ունեցաւ իր ուսու պաշտօնակից Վլատիմիր Փութինի հետ, անոր՝ մայրաքաղաքին դուրս գտնուող նստավայրին մէջ:

Սարգսեանի համաձայն, վերընտրուելէ ետք առաջին այցելութեամբ՝ Ռուսիա ուղեւորութիւլը զարմանալի չէ, նկատի առնելով երկու երկիրներունուն միջեւ գոյութիւնը ունեցող ռազմավարական յարաներութիւնները: «Մենք բացառիկ արդիւնքներու հասած ենք բոլոր ոլորտներուն մէջ եւ

յառաջընթաց արձանագրուած է ուղամական մարզէն ներս, մեր վերջին հանդիպումէն ետք», - ըսած Սարգսեան եւ Փութինին հարւիրեց այցելուու Հայաստան:

Ռուսիոն նախագահը իր կարգին նշում կատարած է երկկողմանի առանձնայատուկ յարաբերութիւններուն: «Մենք ունինք մէծ, հեռանկարակին, լաւ համատեղ ներդրումային ծրագրեր: Մեր մօտ շատ հայեր կան, անոնք մեր երկրի օրինապահաւութիւններն են», - ըսած է Փութին:

Երկու նախագահներու հանդիպումը տեւած է մօտ 1 ժամ, հանդիպման աւարտին որեւէ փաստաթուղթ չէ սուրագրուած:

ԱՆՐԻ ՌԵՆՕ,- «ՈՐԵՒԵ ԺԱՄԱՆԱԿ ԿԱՐԵԼԻ Է ՓՈՒԽԵԼ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԸՆԹԱՑՔԸ»



Ֆրանս-գերմանական ընդհանուր պատմութեան դասագիրքը, մեծ հաւանականութեամբ, 50-ամեայ երկողմ յարաբերութիւններու վերջնակէտն է, քան սկզբնաւորութեան օղակը: Այս մասին, Մարտ 11-ին երեւանի մէջ տեղի ունեցած մամլոյ աստվիսի ընթացքին յայտարարած է Հայաստանի մօտ Ֆրանսայի դեսպան Անրի Ռենօ:

«Այդ դասագիրքը ստեղծած են ֆրանսացի եւ գերմանացի երեսարդները: Անոնք նաեւ օգնութեան համար դիմած են պատմաբաններու: Դասագիրքը նպատակ չունի դասեր տալ Հայաստանին, այն պարզապէս կրնայ ընդունուիլ որպէս հաշտութեան օրինակ», - ըսած դեսպանը:

Հարցին, թէ ինքը նկատի ունի հայ-աստրապէճանակա՞ն, թէ՝ հայթրական հաշտութեանը, ֆրանսացի դիւնակէտը պատասխանած է, որ այդ մասին աւելի լաւ պէտք է իմանայ հայ ժողովուրդը: «Որեւէ ժամանակ կարելի է փոխել

Հայաստանի մօտ Ֆրանսայի դեսպան Անրի Ռենօ: պատմութեան ընթացքը: Երկարաւել թշնամանքն յետոյ կարելի է անցնիլ փոխըբունման եւ համագործակցութեան: Ձեր սերունդն է որ, պէտք է հաշտութեան ուղի գտնէ ձեզի հետ թշնամութեան ընողի կողմերու հետ», - իսուքը ուղղելով երեւանի Պետական Համալսարանի ուսանողներուն ըսած է ֆրանսայի դեսպան Անրի Ռենօ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԶԱՐՈՒՀԻ ՓՈՍՏԱՆՇԵԱՆ.- «ՍԱՐՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ ԴԱՏԱԽՈՐՆԵՐԸ ԿԱՐՈՂ ԵՆ ՀԱՄԱԼՐԵԼ ՅԱՍՑԱԳՈՐԾՆԵՐԻ ԾԱՐՔԵՐԸ

Սահմանադրական Դատարան
Ներկայացուած հայցի փաստացի
Հիմնաւորումները նրանք են, որ
Րաֆֆի Յովհաննիսեանի անունից
տարած քայլին ընտրական յանձնա-
ժողովներ ներկայացուած ոչ մի
դիմումի ընթացք չի տրուել։ Այդ
մասին Սահմանադրական Դատա-
րանում Մարտի 12-ին, լրագրողնե-
րի հետ զրոյցում նշել է նախագահի
նախկին թեկնածու Ռաֆֆի Յով-
հաննիսեանի շահերի ներկայացու-
ցիչ, խորհրդարանական «Ժառան-
գութիւն» խմբակցութեան քար-
տուղար Զարուհի Փոստանջեանը:

Նա հրաժարուել է մեկնաբանել
Կլթ-ի դեկավար Տիգրան Մուկուչ-
եանի եւ գործող նախազահ Սերժ
Սարգսեանի շահերը ներկայացնող
ՀՀ ԱԺ պետականական հարցերի
մշտական յանձնաժողովի նախա-
զահ Դաւիթ Յարութիւնեանի ար-
տայալութիւնները հացերի ան-
բովանդակ լինելու վերաբերեալ։
Մինչդեռ, ըստ Փոստանջեանի՝ ԿԼՑ-
ն իրաւասու է սեփական նախաձեռ-
նութեամբ վարչական գործ յարու-
ցել, եթէ որոշակի կասկածներ կան։
«Բոլորին յատնի է, թէ որքան
վարչական գործեր էին վերցուել,
այն էլ՝ նախընտրական ժամանակա-
հատուածում։ Ինչպէ՞ս ստացուեց,
որ ԿԼՑ-ն անվատահութեան մթնո-
լորտի պայմաններում ոչ մի վար-

A woman with short, wavy red hair is speaking into a microphone. She is wearing a dark, patterned top. In the background, there is a large banner with the text "Pan African Film & Media Arts Festival" and a stylized figure of a person.

Ազգային ժողովի անդամ Զարուհի Փոստանջեան

չական գործ չյարուցեց: Ինչպէ՞ս
ստացուեց, որ ոչ մի տարածքային
ընտրական յանձնաժողով չդիտար-
կեց ոչ մի գործ: Աւելին, ԿԸՅ-ի
իրաւաբանը հրահանգել էր, որպէս-
զի ընտրատեղամասերում ընթացք
չտան Թափփի Յովկաննիսեանի յայ-
տարարութիւններին», - ասել է
Զարուհի Փոստանջեանը:

ի պատախան հարցին, թէ ՍԴ-
ն կ'օգտուի արդեօք Հնարաւորու-
թիւնից եւ կը կայացնի իրենց
համար զրական դատավճիռ, Փոս-
տանջեամբ նշել է,- «Կարծում եմ,
որ ՍԴ-ն պէտք է օգտուի այդ
Հնարաւորութիւնից կամ էլ նրա
անդամները կը համալրեն յանցա-
գործների շարքերը»:

ԵՆՏՐԱԽԱԽԱՏՈՒՄՆԵՐԻ ԳՈՐԾԵՐՈՎ ՎԿԱՆԵՐԸ ԲԱՐՁՐԱՁԱՅՆՈՒՄ ԵՆ ԽՆՇՈՒՄՆԵՐԻ ՄԱՍԻՆ

Փետրուարի 18-ի նախագահ-
հի ընտրութիւնների կապակցու-
թեամբ Յատուկ Գննչական Ծա-
ռայութիւնը (ՀՔԾ) քննում է 5
քրէական գործ: ՀՔԾ-ից «Ազա-
տութիւն» ռադիոկայանին փո-
խանցեցին, որ գործերից մէկն
առնչում է Արտաշատի ղէպքե-
րին, երբ ընտրութիւնների օրը
17/5 ընտրատեղամասում արձա-
նագրուել էր հարիւրաւոր քուէա-
թերթիկների լցոնման ղէպք:

Այս գործով վկայ է «իրաւունքի եւրոպա Միաւորում» հասարակական կազմակերպութեան դիտորդ, «Թրանսպարենսի ինժերնէյշընը» հակակոռուպցիոն կենտրոնի ներկայացուցիչ Նարինէ Իսմայիլին:

«իմ բառերը փոխում են, ուղղում են համոզել, որ այդպիսի բան չի եղել, անկարելի է, որ ես տեսած լինելի դա, որպէսզի չունենան իրա-

ԵՐԵՒԱՆԻ ԱԽԳԱՆՈՒ ԸՆՏՐՈՒԹԵԻՆԵՐԻՆ ԲՅԿ-Ի
ՀԱՄԱՄԱՍՆԱԿԱՆ ՑՈՒՑԱԿԸ ԿԸ ԳԼԽԱՒՈՐԻ ՕՍԿԱՆԵԱՆԸ

«Բարգաւաճ Հայաստան»
կուսակցութեան քաղաքական
խորհրդի ընդլայնուած նիստը
որոշում է կայացրել մասնակցել
Երեւանի աւագանու ընտրութիւն-
ներին եւ համամասնական ցուցակը
պիտի սուրենու է ԲՀԿ խմբակցութեան
պատգամաւոր, ԱԳ Նախկին նախա-
րար Վարդան Օմիկանեանը: Այս մա-
սին ասաց ԱԺ ԲՀԿ-ական պատգա-
մասը Նահան Գոհարեանը:

սաւոր Յարիրա Զորյաքենասը:

Հարցին, թէ ի՞նչ ընթացք են
ունենալու քաղաքական խորհր-
դակցութիւնները «ժառանգու-
թեան» եւ Դաշնակցութեան հետ
հնարաւոր դաշինքով ընտրութիւն-
ներին մասնակցելու շուրջ, Զոհ-
րաբեանը պատասխանեց. «Այս
մենք մշտապէս խօսել ենք եւ
կուսակցութեան նախագահ Գա-
գիկ Մառուկեանը բազմից իր
հրապարակային ելութներում խօ-

ՀՀԿ-Ն «ՍԱՂՐԱՆՔ» Է ՈՐՎԿՈՒՄ ՐԱՖՖԻ ՅՈՎՐԱՆՆԵՒՄԵԱՆԻ ՔԱՅԼԵՐԸ

Ազգային ժողովում իշխող
Հանրապետական կուսակցութեան
խորհրդարանական խմբակցու-
թեան քարտուղար Յովհաննէս
Սահակեանի կարծիքով, Փետր-
ուարի 18-ի նախազահական ընտ-
րութիւնների արդիւնքները վի-
ճարկող ընդդիմադիր առաջնորդ
Մաֆֆի Յովհաննիսեանի քայլերը
տանում են սրացման:

«Րաֆֆիի քայլերին եթէ նայենք, թէեւ բարեւի, բարութեան մասին է խօսում, սակայն տանում է սաղրանքի, տանում է ապակացունացման, սրացման», - «Ազատութիւն» ռադիոկայանի հետ գրոյցում մեկնաբանելով՝ Ազատութեան հրապարակում հրատիրուած հանրահաւաքում Բաֆֆի Յովկի աննիսեանի երրոյթը եւ հացադուլ սկսելու մասին յայտարարութիւնը, նշեց Սահակեանը, - «Ինչ վերաբերում է հացադուլին, ապադաշ շանտաժ է, վերջնագրի լեզուով խօսել է, որը անընդունելի է: Եթէ ինչ-որ մէկը ասում է՝ իմ դիակի վրայով, դա հայ քաղաքացու,

Ժողովրդավարութիւնից խօսող
մարդու մտածելակերպ չէ, սա տա-
նում է սրացման: Պէտք է կարուկ
միջոցներ ձեռնարկուեն, քանի որ
չենք կարող պետութիւնը վերածել
անարխիայի, երբ իւրաքանչիւր
մարդու մտքով ինչ հակաօրինա-
կան, հակասահմանադրական քայլ
անցնի՝ իրականացնի»:

Հարցին, թէ ինչ են նշանապում կտրուկ միջոցները, Յովհաննէս Սահակեանն ասաց, թէ իշխանութիւնները առաջօր հանդուրժող են եղել, եւ թոյլ են տուել առանց օրէնքով նախատեսուած կարգով իշխանութիւններին իրազեկելու հանրահաւաքներ անցկացնել ինչպէս մարզերում, այնպէս էլ Երեւանում:

«Այսուհետեւ չպէտք է ընդառաջ գնալ Բաֆֆի Յովհաննիսեանի սաղբանքներին», - յայտարարեց Սահակեանը, նշելով, որ Յովհաննիսեանին պիտք է «թոյլատրել իրականացնել իր քայլերը միայն օրէնքի եւ Սահմանադրութեան շրջանակներում»:

Տիգրան Խաչվալեան. ԱՅՍ ՊԱՅՔԱՐԸ
ՐԱՖՖՈՒ ԵՒ ՄԵՐԺԻ ՊԱՅՔԱՐԸ ՉԵ

Այս պայքարը թափու եւ Սէրժի պայքարը չէ: Այդ մասին Ազատութեան հրապարակում ընթացող հանրահաւաքում յայտաբարել է ուեժիսոր, «Սարդարապատ» շարժման նեկայացուցիչ Տիգրան Խզմալեանը:

«Մենք գիտէինք, որ կեղծելու են: Բայց իրենք համոզուած էին, թէ 15 տարուայ մէջ ստրուկ ենք: Մենք ապացուցեցինք, որ ստրուկ չենք, ցոյց տուեցինք, որ ունենք արժանապատռութիւն: Ահա թէ ինչու Ռաֆֆիին դիմում ենք անունով, ինչպէս եղբօրը: Ու պէտք չէ իշխանութիւններին ինդրանքով դիմել՝ հեռացէք: Մեր տուն գողեր են մտել, եւ նրանց հանելու համար կոչ անել պէտք չէ, վոնտել է պէտք»:- նշել է նա:

Նգմալեանը նշել է, թէ ինչ է
պէտք անել՝ Ռաֆֆի Յովհաննիս-
եանին մենակ չխողնելու համար։
«Մենք պէտք է գործենք։ Մենք
ունենք ընտրուած նախագահ Ռաֆ-
ֆի Յովհաննիսեան, ու պէտք է
հարուած հասցնենք իշխանութեա-
նը, խարիսկենք նրան։ Եթէ Աժ-ից
դուրս գան «Ժառանգութիւնը»,

A portrait photograph of a middle-aged man with short, wavy brown hair. He has a serious expression and is looking directly at the camera. He is wearing a long-sleeved, button-up shirt with a blue and white plaid pattern. The background is a plain, light-colored wall.

«Սարդարապատ» շարժման
նեկայացուցիչ Տիգրան Խզմալեան
**ՀԱԿ-Ը, ՀՅԴ-Ն, Ո՞Վ Է ՄՆԱԼՈւ Այս-
տեղ, մնալու է մկների ժողովը:**
Փետրուարի 18-ին յեղաշրջում է
եղել, եւ այսօր մեզ պէտք չէ
վախեցնել յեղաշրջումով։ Մենք
վերադարձնելու ենք մեր ձայնե-
րը, գեռեւս գործող Սահմանադ-
րութեան երկրորդ կէտով գրած է՝
իշխանութիւնը Հայաստանում
պատկանում է ժողովրդին, եւ իշ-
խանութիւնը կանգնած է այսեղ,
այլ ոչ Բաղրամեան 26-ում», - նշել
է Տիգրան Խզմալեանը։

ՎԱԶԳԵՆ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆԸ ՉԻ ՀԱՍԿԱՆՈՒՄ, ԹԵ ԻՆՉ Է ՈՒԶՈՒՄ ՐԱՔՖԻ ՅՈՎՐԱՆՆԻՍԵԱՆԸ

Հանրային խորհրդի նախա-
գահ Վազգէն Մանուկեանն ուղղակի
գիտի, որ Ռաֆֆի Յովհաննիսեանը
յայտարարել է հացադուլ, ինչը
Հայսառանում շատ ընդունուած երե-
ւոյթ է: «Խաչիկ Ստամբուլից եանից
սկսած բազմաթիւ մարդկանց կող-
մից բազմաթիւ դէպքեր են եղել:
Որպէսպի կարողանամ զնահատա-
կաններ տալ գործընթացներին, ես
պէտք է հասկանամ, թէ ինչ է ուզում
Ռաֆֆի Յովհաննիսեանը, ինչը ես
չեմ հասկանում», - Tert.am-ի հետ
զրոյցում ասաց Վազգէն Մանուկեա-
նը:

Ազատութեան հրապարակում
կատարուող իրադարձութիւնների
վերաբերեալ Հանրային խորհրդի
նախագահ Վազգէն Մանուկիսանի գնա-
հաստականը մնում է անփոփոխ, ու
ասսաց, որ աւելացնելու բան չունի:
«Հարցուցիք ներկայ վիճակի մա-
սին, եւ կարող են ասել, որ կայ մի

ՄՏԱՒՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՆ ԱԶԱԿՑՈՒՄ ԵՆ ՅՈՎՐԱՆՆԻՍԵԱՆԻՆ

«Կարին» աւանդական երգի եւ պարի համոյթի ղեկավար Գագիկ Գինոսեանը «Ազատութիւն» ռադիոկայանի հետ զրոյցում ասաց, թէ որպէս արուեստագէտ սրտացաւ է իր երկրում կատարուող բոլոր իրադարձութիւնների նկատմամբ, նոյնիսկ 2008-ին, դէմ լինելով լեւոն Տէր Պետրոսեանին, նա եղել է Ազատութեան հրապարակում:

Իսկ Ռաֆֆի Յովհաննիսեանը իր մաերիմն է ու հիմա էլ փորձում է ներկայ լինել բոլոր հաւաքներին. - «Որեւէ քաղաքական յայտարարութիւն չանելով՝ զօրակցութիւնս յայտնում եմ ժողովրդին, որը ընդվզում է իր նկատմամբ կատարուող ապօրինութիւնների, ընտրակեղծիքների դէմ»:

«Սա գուտ մարդկային աջակցութիւնն է», - «Ազատութիւն» ռադիոկայանին ասաց թուլմանեանի անուան տիկնիկային թատրոնի ղեկավար Ռուբէն Բաբեանը՝ յանելով. - «Հիմա եկել է մի պահ, երբ իսկապէս հասարակութիւնը պահանջում է փոփոխութիւններ: Աւելի լաւ պահ մեր հանրապետութեան նախագահի համար դժուար է պատկերացնել՝ եթէ նա իրականում ուզում է կատարել այդ փոփոխութիւնները»:

Ռուբէն Բաբեանը շարունակելու է այցելել հրապարակ ու շարունակելու է պնդել իր յորդոր, թէպէտ չի կարծում, որ այն կարող է մեծ ազդեցութիւն այս պահին ունենալ:

Կինոյի եւ թատրոնի պետական ինստիտուտի ու կտորու Արմէն Մազմեանը, ով բազմից նշել է, որ աջակցում է գործող նախագահին, չի հերքում, որ մի օր ինքն էլ կարող է որպէս մարդ այցելել

Յովհաննիսեանին եւ իր աջակցութիւնը յայտնել, սակայն դա չի նշանակի, որ նա «իր կողմից կը լինի»:

Մազմանեամի համոզմամբ՝ արուեստագէտի խօսքն այսօր այն ուժգութիւնը չունի, ինչ ունէր ժամանակին, քանզի «բացակայում է ներքին պատասխանառութեան զգացումը». - «Այդա չեն գիտակցում մեր արուեստագէտները: Ես կարծում եմ՝ շատ պատեհապաշտ են շատերը, շատ շահամու են շատ-շատերը»:

Հարցին, թէ արդեօք իշխանական ուժերին սատարելն աւելի շահաւէտ չէ, Մազմանեանն արձագանքեց. - «Ով է ասել, որ ընդդիմադիր դաշտը քիչ փող ունի: Նոյն «Բարգաւաճ Հայաստան»-ը հիմա կիսաընդդիմադիր կեցուածք ունի: Եթէ նկատի ունենանք, որ հիմա գունաւոր յեղափոխութեան գրասենեակներ են երեւանում բացուել, ընդդիմադիրն է, պարզուեց, ձեռնոտու»:

Գագիկ Գինոսեանը, մինչդեռ, պնդում է, որ ինքը եղել է միշտ ընդդիմադիր ու անգամ իր ընկերոջ՝ Ռաֆֆի Յովհաննիսեանի իշխանութեան գալու դէպքում իշխանամէտ չի լինելու. - «Ես որեւէ պաշտօնի չեմ ձգտում»:

Դիտարկմանը, թէ շատ արուեստագէտներ գործող իշխանութիւններին պաշտպանում են պաշտօնը չկորցնելու վախից՝ Արմէն Մազմանեանն արձագանքեց. - «Նատ փոքր արգումենտ է, որը հիմք լինի, որ ես պաշտպանեմ Սերժ Մարգսեանին: Աւելի կարեւոր, ինձ համար թանկ բաներ կան՝ 90-91 թուականից ի վեր այդ մարդու կեանքում ինձ կապող, որի համար ես իմ ձանը տալիս եմ»:

ԱՐԱԲԱԿԱՆ ԱՇԽԱՐԾ ԼԻԲԱՆԱՆ ՍԱԱՏ ԷԼ ՀԱՐԻՐԻ ՉԻ ԿՐՆԱՐ ԼԻԲԱՆԱՆ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱԼ

Փարիզէն ստացուած տեղեկութեանց համաձայն Լիբանանի նախկին վարչապետ Սաատ էլ Հարիրի, իրեն ներկայացող Լիբանանեան պատուիրակութեան մը առջեւ ելոյթ ունենալով յայտարարած է, թէ առաջժմ չի մտադրեր Պէյրութի վերադառնալ: Ան նշած է, որ իր այս որոշումը առնուած է երկրէն ներս տիրող անապահով վիճակին, ինչպէս նաեւ իր կեանքին դէմ սպառնացող լուրջ վտանգներուն պատճառով:

ԲՈՒՌՆ ՑՈՅՑԵՐ ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՄԵԶ

Լիբանանի մայրաքաղաքին մէջ երկուշաբթի օր սկսան բուռն ցոյցը եր, կազմակերպութեամբ աշխատաւորական սէնտիքաները համակարգող լիորհուրդին կողմէ: Անոնց կողմէ ներկայացուած կարգ մը կենսական պահանջներն անտեսուած են կառավարութեան կողմէ: Ցուցարարներն արդէն փակած են օդակայան տանող գլխաւոր մայրուղիներէն մին:

Միւս կողմէ Լիբանանի յառաջիկայ երեսիխանական ընտրութիւններուն համար ցարդ ոչ մէկ թեկնածու արձանագրուած է: Իսկ լիբանանեան ոյժեր խորհրդարանական պլոքի նախագահ երեսիխան ֆուատ էլ Սինիորա յայտարարած է, թէ ընտրութիւնները պէտք է տեղի ունենան որոշուած ժամանակին: Գալով ընտրական նոր օրինագիծի Ռողղափառ Համայնքի նախագծին՝ այս մէկը անընդունելի կը նկատուի:

ՍՈՒՐԻՈՅ ԸՆԴԻՒՄԱԴԻՐՆԵՐՈՒ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿՈՒԹԻՒՆԸ ՈՒԽԱՍՏԱՆԻ ՄԵԶ

Սուրիոյ հակա-կառավարական ընդդիմադիր ոյժերու բազմանդամ պատուիրակութիւն մը զլիսաւորութեամբ Հայամ Մաննահի այս օրերուն Ռուսաստան կը գտնուի: Պատուիրակութիւնը հանդիպում մը ունեցած է Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարար Սերժէ Լավրովի հետ:

Երկրի վարչակարգային ոյժեր Դամասկոսէն դէպի հիւսիսային շրջաններ արձակած են «Սքօթ» տիպի հրթիւններ:

Պէյրութին ստացուած լուրերու համաձայն ըմբռատները Դամասկոսի մօտերք վար առած են պատերազմական օդանաւ մը: Անոնք յարձակումներ գործած են նաև Հայէպի եւ Տէր Զօրի շրջանները, պատճառ հանդիսանալով 80 անձերու մահուած:

ՊԵՅՐՈՒԹԻ ՆՈՐ ՀԱԲԸ ԹԱՂԱՄԱՍԱԾ ԲԱՐԵԿԱՐԳՄԱՆ ՇՐԱԳԻՐ

Լիբանանի մայրաքաղաքի՝ Պէյրութի նոր Հաճըն թաղամասը իր պաշտօնական ճշգրիտ անուանումին վերատիրացաւ անցեալ տարի, իսկ այսօր ան յայտնուած է քաղաքապետութեան բարեկարգութեան մէջ ապահովական կացութեան վայրէ Արամ Մալեանի համար մէջ լավագութեան գործութիւնները:

Նոր Հաճնոյ ենթակառուցները բարեկարգութեան առում կարգութեալ լավագութեան մէջ ապահովական կացութեան վայրէ Արամ Մալեանի շանքառները:

Նոր Հաճնոյ ենթակառուցները բարեկարգութեան առում կարգութեալ լավագութեան մէջ ապահովական կացութեան վայրէ Արամ Մալեանի շանքառները:

Մայրաքաղաքական առում կարգութեալ լավագութեան մէջ ապահովական կացութեան վայրէ Արամ Մալեանի շանքառները:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին: Հեծինեանի, եկեղեցուց թաղականութեան եւ տիկնանց վարչութեան անդամներուն, Սոցիալ Հաճնոյ եւ Մոհամէտ իշխանութիւնները:

Մայրաքաղաքական առում կարգութեալ լավագութեան մէջ ապահովական կացութեան վայրէ Արամ Մալեանի շանքառները:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համարուող անվանաւութիւններուն, Սուրբ Գէորգ եկեղեցուց հովին՝ Տէր Նարեկ Քին:

Նոր Հաճնոյ թաղեցիները արդիւնաւէտ որակեցին կամ գործուցիչ համար

ԵՐՈՊԱ ՎԱՆԿԱՐԿԵԼՈՎ՝ ԴԵՊԻ ԹՈՒՐՔ-ԱՏՐՊԵՅԲԱՆԱԿԱՆ ՈԼՈՐՏ

ՍԱՄՈՒԵԼ ԿՈՍԵԱՆ

Փետրուարի 27-ին պաշտօնական այցով Ասրաբէջանում գտնուող Վրաստանի նախագահ Միխայիլ Սաակաշվիլի այն տեղ հնչեցրած մտքերն ասեն Հայաստանին հասցեազգութ մեսին էին հարեւանների հետ արտաքին քաղաքականութեան մէջ նոր խմբագրութմների հրամայականով։ Նրա խոստովանութիւնը. «Ինձ համար իւրաքանչիւր այցը Պաքու տօն է», արդէն իսկ խօսուն է, հետն էլ յաւելումը, որ «մեծ ռեսուրսներ ունեցող որեւէ երկիր չի կարող համեմատուել Ասրաբէջանի հետ»։ Իրօք, հետաքրքիր գնահատականներ, մասնաւանդ Ասրաբէջանն այդպիսին է. «Որովհետեւ Ասրաբէջանը յատակ ուղեգիծ ունի, անկախութեան յատակ ուղի, յատակ հորիզոններ»։ Ահա այսպիսի բաններ, իսկը դասագրքային երկիր։ Բայց սա դեռ սկիզբն է։ Սաակաշվիլին ընդգծել է, որ Ասրաբէջանն ու Վրաստանը ընդհանուր պատմութիւն ու արժէքներ ունեն։ Հետաքրքիր է, Սաակաշվիլին պատմութիւն ասելով ի՞նչ է հասկանում, երբ ազերիների երկիր չի եղել, եւ յատկապէս ի՞նչ ընդհանուր արժէքների մասին է խօսքը, թէեւ ոմանց համար տամանամեակներն էլ կարող են երկրի պատմութիւն որակուել։

Բայց կարծես այդ ամէնն
այնքան էլ էական չէ, կարեւորը, որ
«ատրպէջանա-վրացական բարե-
կամութիւնն աշխարհում բարի
դրացիական յարաբերութիւնների
վառ օրինակ է»:

Մնում է հաւատալ, որ այս
կարծիքը կիսում են նաև Վրաս-
տանի ու Ատրպէջանի ժողովուրդ-
ները, մասնաւանդ Ատրպէջանի ժո-
ղովուրդը, որին գդուար է հաւա-
տացնելը, թէ քրիստոնեայ Վրաս-
տանը կարող է բարեկամ լինել։
Սաակաշվիլին անդրադարձել է նաև
Պաքու-Թբիլիսի-Կարս երկաթգծի
շինարարութեանը։ Ինչպէս յայտնի
է, Վրաստանի նոր վարչապետ իվա-
նիշվիլին ասել էր, որ այդ երկաթ-
գծը անքան էլ ձեռնատու չէ Վրաս-
տանի համար, քանի որ երկաթու-
ղու շահագործումը կարող է նուա-
զեցնել վրացական այլ երկաթգծե-
րի ապրանքաշրջանառութիւնը եւ
նպաստել Վրաստանի նաւահան-
գիստներից ու երկաթուղիներից
աշխատողների արտահոսքին։ Այս
յայտարարութիւնը Սաակաշվիլին
որակել է որպէս դաւաճանութիւն
ու յանցագործութիւն, նշելով, որ
նախագծի ձախողումով Վրաստա-
նը ոչ միայն հեռանալու է Եւրոպա-
ցից, այլեւ «ստրկատիրական կա-
պերով փաթաթուելու է Ռուսաս-
տանին»։ Ի հարկէ, Սաակաշվիլին
յատնի է Կարս-Գիւմրի Թբիլիսի

OFFICE SPACE FOR RENT

ՎԱՐՉՈՒ ԳՐԱՄԵԼԱԿՆԵՐ

Գրասենեակները վերանորոգուած
եւ յարմար վարձքերով Յետաքրքրուողներէն
հերածաւնեւ՝ (626) 398-0506

ԱՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆ ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ

ԱՐԳԻՍՓՈՇՈՂԼԵԱՆ

Ծուն, զորս Քանկ Ֆոռ Ցէ կը լիշէ,
որոնք ե՛ւ բնածին յատկութիւն
ունին եւ մարզուած են առ այդ: ՇԱ
Օ Հին տաճարը վկայ:

Եւ մենք այդ քիչերու պատճառաւ է, որ տակաւին կանք ու կը գոյատեսնք: Կը գոյատեսնք, սակայն...

*Մենք աւելի՛ ապրելով քեզ
սիրեցինք Քան՝ մեռնելով.*

Անոր Համբար դուն մեռար ա՛լ
աւելի ու մնացիր ափ մը հող...
(1975)

70 տարի, կողմի մը կողմէ
միայն «բռնատիրութիւն», «Սի-
պիր», եւայլն լսելէ ետք, վերջապէս
Հայաստան դարձաւ ազատ, ան-
կախ....

Ու հիմա՝ երկու տասնամենակ-ներէ աւելի կը լսենք դժբախտ իրականութիւնը. աղքատութիւն, արտազայթ, սաղրանքներ, եղբայրապանութիւն, ամէնչն յատկանշականը անշուշտ, 1999-ի Հոկտեմբեր 27-ի Ազգային Տան սպանդն էր: Ու դեռ ինչեր. ընտրութիւններու խարդախութիւն, եւայլն, եւայլն.... «Միթէ սա՞ է երկիրը Նայիրի».... Միթէ սա՞ է անկախութիւնը.... Յաւատանջ զրութիւններ կը վխտան մեր թերթերուն մէջ, որոնցիք «սակայն իր մայր հողին վրայ արդարութեան շուքը չփառ ու հեռացաւ»: Արդեօ՞ք հեռացած վայրին մէջ արդարութիւն գոյ էր. այդ ալ ուրիշ հարց, սակայն ի հարկէ ապրելակերպի տարբերութիւնները երկրէ երկիր երբեմն անհամեմատելի չափերու հասած են: Իսկ ՚Հայաստան երկիր դրախտավայր»ը երգ է միայն:

Երէկի «Քիչ» Երէկն պիտի յի-
շեմ Յովսէփի իմինը, որ Հնդկաստա-
նի բարեկեցիկ կեանքը լքելով գնաց
Լոնտոն եւ հոն՝ սափրիչի մը մի
ջնորդութեամ բ խանութպանի մը
քով բ եռնակիր դարձաւ...

Հայաստանի փրկութեան աշ-
խատանքի իր ճիգին մէջ:

Աւա՛ զ անցեալի կորովն ու
կամքը ձուլուեր են նոր օրերու
մտայնութեան դէմ: Նոր օրեր, նոր
դարեր: Այսօր՝ «ուր հաց, հոն կաց»
ահա հայրենիք: Դրամատիրական
հասարակարգի արտադրութիւն:

Զի, դրամատիրութիւնը ստո-
րին է, քաղաքակրթուած՝ բանա-
կանութեամք: Իսկ ընկերվարու-
թիւնը՝ եսը սանձող բանականու-
թիւնը:

ԱԱՀԱՅՈՒ ՇԱԲԱԹԱՎԵՐԱ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԱՆ ԿՏՐՈՆ

Yes, I wish to subscribe to Massis Weekly

Enclosed a check for (one year)

* \$50,00 * \$100,00 (first class) for USA

\$ 100,00 (Air Mail) for Canada

\$ 250,00 (Air Mail) Overseas.

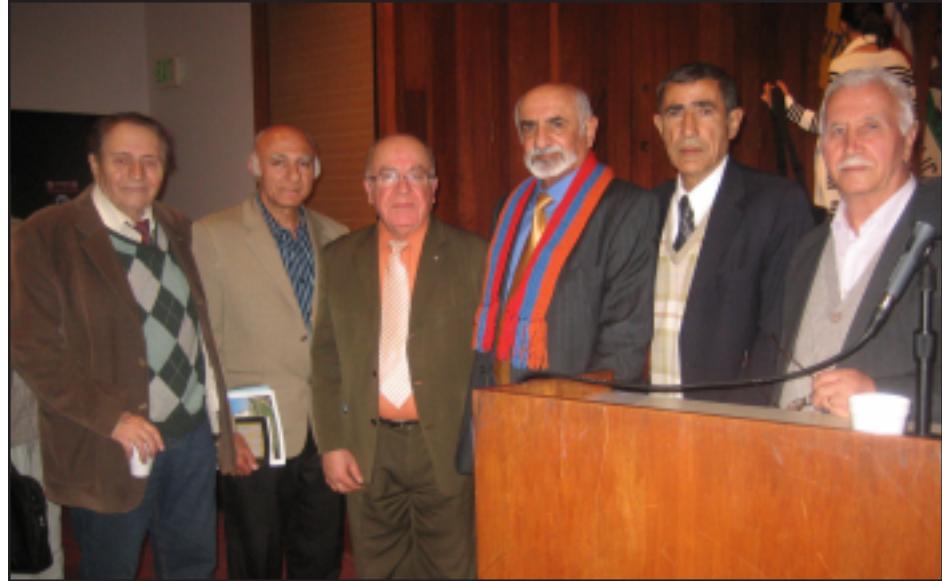
Name: _____

Address: -----

City: ----- **State:** ----- **Zip Code:** -----

«ԱՇԽԱՐՁՔՈՎ ՄԵԿ ԵՄ ԵՂԵԼ»

ԳՐՔԻ ՀՆՈՐԴԱՆԴԵՍԸ



Բ. ԿՈՐԻՒՆ

Ամէն անգամ, երբ Գալի-
ֆորնիայի Հայ Գրողների Սիու-
թեան կողմից լուր է հաղորդվում
տեղի ունենալիք գրքի շնորհանդէ-
սի մասին, սպասում է բազմա-
մարդ մասնակցութիւն, սակայն
սպասուածը չի արդարացնում:
Պէտք չէ փախցնել մասնակցելը,
քանի որ կարեւոր են ներկայ
գտնուել եւ օգտուել ընձեռուած
գրական առելիթից: Ներկայ գտնուե-
լով կատարում ենք մեր ազգային
եւ մարդկային պարտականութիւնը
մեծարելով գրող հեղինակի նեղու-
թիւնները եւ հոգսերը:

Հեղինակի գիրքը զնելով
պաշտպան ենք կանգնում հայ գիր
ու գրականութեան տարածման եւ
քաջալերանք նոր գրքերի հրատա-
րակման։ Ընթերցելով զարգաց-
նում ենք մեր գիտելիքները, մի
տեսակ եռ ու գեռ է առաջանում
հանդէպ գրականութեան, ցանկու-
թիւնների եւ մղումների առիթ
դառնում ստեղծագործութեան։
Մարդս գրող չի ծննում, այլ աս
շատ ընթերցելու բուռն սիրոց
հետեւանք է, հետեւաբար՝ թող
չվրիպեն այդպահի մտքի եւ հոգու
զարգացման առիթները, ուր, այդ
առողջ եւ ուսանելի միջավացրում,
ներկայ գտնուելով նաեւ ընդարձա-
կում ենք մեր յարաբերութեան եւ
ծանօթութեան ծիրերը։

Այս անգամ, նոյն վայրում,
գրողների, գրասէրների եւ հիւրե-



Համդէսի մեկնարկումը կատարեց ԿՃՄ փոխ նախագահ՝ ծանօթ բանաստեղծ եւ գրականագէտ Գէորգ Քրիստինեանը եւ որպէս հանդիսավար ղեկավարեց Երեկոն։ Նա ողջունելով ներկաներին ասաց՝ «...Եատ ենք ուզում, որ իսկապէս մեր արուեստը տարածուի աշխարհով մէկ եւ մեր հայժողովը վրդին առաւել ճանաչել տալ...»։ Քրքի մասին ասաց՝ «Ուրախութիւն է, որ հրատարակուել է այս նոր գիրքը, ես այն համարում



եմ սխրանք...»։ Գ. Քրիստինեանը խօսելով բնութեան հրաշալիքների մասին, նա Նկատել տուեց՝ «...բնութեան ծնունդ են արուեստները եւ մարդը բնութեան ամենահրաշալին է...», ապա շարունակելով իր մեկնաբանութիւնները բնութեան եւ գրքի մասին ասաց՝ «...Ժողովածուն ներծծուած է սիրոյ բազմաբնոյթ, բազմագոյն բազմախորհուրդ խոհերով... նա մեր նոր սիրերգակն է...»։ Հանդիսավարը իր պատշաճ եւ յարգանքի դիպուկ արտայաց-տութիւններով հերթականօրիէն բեմ հրաւիրեց ելութ ունեցողներին։

Բանաստեղծ եւ երգիծագործութեամբ։
Բանաստեղծ եւ երգիծագիր
Ներսէս Տէր Մելրոպեանը հեղինա-
կին շնորհաւորելով ասաց՝ «Գրքի
մէջ ամփոփուած են հեղինակի
վերջին տաս տարիների գրուածք-
ները, որոնք մէծ մասսամբ առնչ-
ւում են առօրեայ կեանքի մտա-
ծուածներին, լոյզերին եւ զգացում-
ներին...»։

ՐԵ զգալի ներկայութեամբ, Կլեն-
տէջի Հանրապէին զրադարանի դահ-
լիճում, Հինգշաբթի Մարտի 7,
2013, հանդիպում-երեկոն նույիր-
ուած էր բանաստեղծ Գրիշ Դաւ-
թեանի՝ «Աշխարհքով մէկ եմ եղել»
նոր լոյս ընծայուած գլքի շնոր-
հանդէսին: Գիրքը լաւ որակով
տպուել է երեւանում՝ պարունակե-
լով 223 էջ. 219 բանաստեղծու-

ՍՈՒՐԲ ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱԴՈՐԻՉ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԿԱՆ ՆՈՐԱՁԵՒԹԻԹԻՆ ԵՒ ԽԱՇԿԵՐՈՅԹ

ՇԱՔԻ ԳՈՆԻԱԼԵԱՆ

Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Եկեղեցւոյ Տիկնանց Միութիւնը ուրախէ հաղորդելու թէ այս տարի եւս ձեռնարկած է իր տարեկան 48րդ նորաձեւութեան «Fashion Show» ճաշկերոյթ եւ վաճառք «Boutique»:

Սույն միջզայտումը տեղի պիտի ունենաց Շաբաթ օր Մարտ 23, 2013 «The Hilton Universal City» շքեղ պանդոկին մէջ, 555 Universal Hollywood Drive: Վաճառքը պիտի սկսի կէսօրէ առաջ ժամը 10ին, իսկ ճաշի սպասարկումը ժամը ճիշտ 12ին, որուն պիտի յաջորդէ հագուստներու գուգապրոլիթիւն:

Գուշանամարտ ցուցապետորդւն։
Ցուցադրութիւնը պիտի հա-
մակարգէ Քարին Հօլմանէս, ուր
պիտի ցուցադրուին Հարաւային Գա-
լիքորնիայի Նորաձեւութեան մաս-
նագէտ Ճէսիքա Պարքլիի դործերը։
Նորաձեւութեան Տիկնանց Վար-

չութեան ատենապետուհին՝ Սալբի
Մանկրեան եւ իր 25 հոգինոց անձն-
ուէր Տիկնանց խուժը, ձեռնարկը
անուանեցին «Եղ Վօցա» արդի
նորաձեւութիւն։ Հետաքրքրական
ծրագիրը կ'ընդգրկէ բարձր մա-
կարդակի պարեր, հիւրեր, անակն-
կալներ, արժէքաւոր նուէրներ եւ
վիճակահանութիւն։

Տիկնանց միջոցարութիւն հաս-
տոյթը պիտի նուիրուի Փաստինա-
յի Սուրբ Գրիգոր Լուսաւորիչ եկե-
ղեցւոյ պայծառութեան: Վարչու-
թիւնը կը խոստանայ հրամցնել
ճաշակաւոր նորաձեւութիւն, հե-
տաքրօքիր անակնկայներ եւ համեղ

**Ճնորհակալութիւն ձեր աջակ-
ձաշեր:**

*Տոմսերը ապահովելու համար
հեռաձայնի՝*

Այստա Սեթեան 626-358-9710,
Սալբի Մանկրեան 626-355-3789:

ԼՈՒ ԱՆՁԵԼԸԻ ՇԱՅ ԶԵՅՐԵՐՈՒ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ՎԱՐԴԱԱԱՆՑ ՏՕՆԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ



LԻՆՏԱ ԳԱՆՏԻԼԵԱՆ

Վարդանանցը Հայ Քոյրերու
Վարժարանի ծրագիրներուն մէջ
յատուկ տեղ ունի եւ կը տօնուի մեծ
շուքով։ Այս տարի եւս Վարդանանցի
օրը՝ Հինգշաբթի, Փետրուար 7,
2013-ի առաւտօտեան, նախա-
կրթարանի եւ միջնակարգի
աշակերտաները ներկայ գտնուեցան
աշակերտական Սուրբ Պատարագի
եւ հաղորդուեցան Վարդանանց
քաջերու օրինակով։ Պատարագիչ
վարդապետն էր Կլենտէլի
Ս.Գրիգոր Լուսաւորիչ Կաթողիկէ
եկեղեցոյ ժողովրդապետ Հայր
Գրիգոր Շահինեան, որ իր պատշաճ
քարոզով յորդորեց աշակերտաները
շարունակելու մեր պապերու
ընտրած ուղին՝ հաւատարիմ մնալով
Քրիստոնէական կրօնքին։

Պատարագին յաջորդեց
Վարդանանց ճակատամարտի
յիշատակին նուիրուած պաշտօ-
նական հանդիսութիւնն մը,
վարժարանիս Դանիէլեան սրահէն
ներս, ներկայ էին մեծ թիւով
ծնողներ, հիւրեր, աշակերտներ,
ու առ ոիչներ եւ Ասւոսակիւներ:

Օրուան հանդիսավարն էր Տիկ.
Մարտ Գույցումնեան, տեղի ունեցաւ
քայլերգներու եւ շարականներու
խմբացին երգեցողութիւն, ապա
օրուան պատշաճ պաշտօնական
խօսքեր արտասանեցին Տնօրիչունի՝
Քոյլ Լուսիա եւ ուսուցուհի Տիկ.
Մարտ Գույցումնեան, յայտագիրը
ճոխ էր, բոլոր աշակերտները
իրենց մամնակցութիւնը բերին
արտասանելով եւ երգելով օրուան
պատշաճ ոտանաւորներ եւ երգեր,
որոնք պատրաստուած էին

Հայկական բաժանմունքի ուսուցչուն
հիներուն եւ երժատութեան
ուսուցչուհին կողմէ: Սակայն
հանդիսութեան հետաքրքրական
մասը կը մնար Վարդանանց
ճակատամարտի ներկայացումը, որ
աւանդութիւն դարձած է, ամէն
տարի բեմականացնել Հայ Քոյրերու
Վարժարանէն ներս: Այս յայտագիրը
ամէն տարի Փետրուար ամսուան
յատուկ ծրագիր եւ պատրաս-
տութիւն է երրորդ դասարանի
համար՝ ներկայացնել եւ փոխանցել
այդ օրերուն, հայսաստանի
քաղաքական իրավիճակը, նախա-
րարներու, եկեղեցականներու եւ
ժողովուրդի մտածելակերպը
քրիստոնէական կրօնքի ու
հայրենասիրութեան մասին եւ
ամենակարեւորը անոնց վճռա-
կամութիւնն ու ազատ կամքի
պարտադրանքը, պատրաստութ-
եամբ Տիկ. Մարտ Գուլումճեանի:
Երրորդ դասարանի աշակերտ-
ները, այս տարի, իսկապէս
սքանչելի աշխատանք տարին,
իւրաքանչիւր աշակերտ իր դերին
մէջ կատարեալ ներկայացաւ եւ
յաջողեցաւ հանդիսատեսը փոխադ-
րել հազար հինգհարիւր տարիներ
առաջ խլելով անոնց յիացմունքն
ու ծափողթիւնները:

Օրուան աւարտին բոլոր
աշակերտները վարդանանց
քաջերու պատգամը ստացած էին՝
«Վասն Հայրենեաց, Վասն

Կրօնի Ցառաջ»
Անոնք բաժնուեցան սրահէն
իրենց հետ տանելով աւարայրի
արծիւներուն կրօնքին կառչած
մնալու ու ազատ ապրելու
վճռակամութիւնը:

massis Weekly

Volume 33, No. 9

Saturday, MARCH 16, 2013

Raffi Hovannisian Declares Hunger Strike Until Sarkisian Resigns



Hunger striking Raffi Hovannisian with his wife and son at Liberty Square

YEREVAN -- Opposition leader Raffi Hovannisian declared a hunger strike on Sunday in front of thousands of supporters at Liberty Square in Yerevan, pressing his demands for President Serzh Sarkisian's resignation.

In what he called his "most responsible speech" to date, Hovannisian warned Sarkisian against being sworn in for a second term at an inauguration ceremony scheduled for April 9. "If Mr. Sarkisian takes the false oath of office on the Holy Bible and the constitution and if His Holiness [Catholicos Karekin II] thus desecrates the Bible on April 9, they will do that on my corpse," he declared.

"Until Mr. Sarkisian withdraws [from the presidency] for the sake of the homeland, his grandchildren, my grandchildren and children, I will stay in Liberty Square, will not eat and will not accept lies and fraud from anyone," he said.

Hovannisian also made clear that he will hold more rallies in the square during the hunger strike. He scheduled the next demonstration for March 15.

On Monday, March 11, the Armenian Constitutional Court started hearing the case of Raffi Hovannisian's claim against the Central Election Committee to nullify the official results of the February 18 election.

On Wednesday Hovannisian condemned Russian President Vladimir Putin and the leader of a coalition of Europe's main conservative parties for welcoming President Sarkisian's disputed reelection as he continued his hunger strike in Yerevan.

Hovannisian threatened to pull his Zharangutyun (Heritage) party out of the European People's Party (EPP) in protest.

"Mr. Putin is mistaken," he said in Russian at another improvised news conference held in the city's Liberty Square.

He was reacting to Putin's opening remarks at a meeting with Sarkisian held near Moscow on Tuesday. Putin again congratulated Sarkisian on his "convincing victory" in Armenia's February 18 presidential election, saying that it testifies to "popular trust" in the Armenian leader.

"This is not how strategic partnership is done," Hovannisian told journalists. "The Armenian people are demanding a real strategic relationship [with Russia] that is not based on lies, fraud fear and theft of the people's vote."

Hovannisian also commented on Sarkisian's upcoming trip to Brussels

Continued on page 4

Lawsuit Filed Against Renowned Istanbul-Armenian Linguist

ISTANBUL. -- Another lawsuit was filed against renowned Istanbul-Armenian linguist and journalist Sevan Nisanian.

The Istanbul Prosecutor's Office finished examining the petition of complaint by fifteen people and, as a result, a lawsuit was filed against Nisanian, Ensonhaber website of Turkey reports. Nisanian is charged with insulting Prophet Muhammad in one of his blogs.

To note, in his blog Nisanian had written that there are no legal provisions that protect people who have died a long ago from being ridiculed and insulted.

"If I can speak against Julius Caesar, logically, you can do the same against Muhammad, or Jesus. Unfortunately, my views on Islam are not positive. And I believe I have the right to express those views of mine anywhere and in any language I please," Sevan Nisanian had wrote in his blog.

www.massisweekly.com

Sarkisian Holds Talks With Putin In Moscow



Serzh Sarkisian and Vladimir Putin during their meeting in Moscow on Tuesday

MOSCOW -- Armenian President Serzh Sarkisian has met with Russian President Vladimir Putin in Moscow.

Putin praised Russia's "special" relationship with Armenia and hailed his Armenian counterpart's "convincing" victory in last month's presidential election during their fresh meeting held on Tuesday.

The two men met in Putin's Novo-Ogaryovo residence for talks that were expected to clarify the future of Russian-Armenian relations. They made no public statements or sign any documents after the talks.

Their press offices said last week that they will discuss "development of integration" processes in the former Soviet Union, an apparent reference to Armenia's possible membership in the Customs Union of Russia, Belarus and Kazakhstan.

They did not mention this issue in statements issued after the talks. The Kremlin said only that Putin and Sarkisian discussed "pressing issues

of bilateral interaction." A separate statement by the Armenian presidential press service said the two leaders talked about ways of stepping up Russian-Armenian cooperation "in the political, economic and humanitarian fields."

The two official sources also publicized Putin's and Sarkisian's opening remarks at the meeting. "I want to again congratulate you on the convincing [election] victory: more than 60 percent of the vote is a very good result that testifies to popular trust and enables you to implement all plans which you made when starting the election campaign," Putin told the Armenian leader.

"We have special relations with Armenia," Putin said. "They know this well in both Armenia and Russia. It must be said that on the whole they are developing successfully despite certain difficulties in the world economy."

Putin went on to praise a 20 percent rise in Russian-Armenian trade

Continued on page 4

Armenian Ambassador Addresses Letter to UN Secretary General

NEW YORK, NY -- Armenia's Permanent Representative to the UN, Ambassador Karen Nazarian has addressed a letter to UN Secretary General Ban Ki-Moon connected with the Azerbaijani propaganda on Khojaly events. The letter notes, in part, that "Azerbaijan manipulates the Khojaly events to strengthen its anti-Armenian propaganda both inside the UN and outside its framework."

Referring to the posters in New York City reading "Khojaly genocide: Human tragedy in Azerbaijan: Help Azerbaijanis and Armenians reach peace," the Ambassador notes that "this terrible initiative financed by Azerbaijan bear xenophobia and hatred and endanger the aspiration of nations to reach lasting peace based on truth and justice."

"Azerbaijan constantly distorts the Khojaly events of 1992, which,



Armenia's Ambassador to the UN
Karen Nazarian

according to different international organizations and the Azerbaijani leadership, including then President Ayaz

Continued on page 2

City of Ani Attracts More Visitors



KARS (Hurriyet Daily) -- The ancient Armenian city of Ani in the eastern province of Kars continues to attract more tourists each year. In 2012, a total of 43,657 people visited the site close to a third of the visitors are from foreign countries, according to tourism officials. Experts expect to see more visitors in 2013.

Dubbed 'City of 1,001 Churches,' Ani stood on various trade routes, and its many religious buildings and fortifications were among the most technically and artistically advanced structures in the world at the time, according to specialists.

Tourists are beating an evermore well-worn path to Ani, an ancient Armenian city in the eastern province of Kars that has long been regarded as one of Turkey's most impressive tourist sites, according to newly released tourist numbers.

Some 43,657 visitors went to the ancient city in 2012, a rise over the figure of 23,400 for the previous year. Close to a third of the visitors are from foreign countries, according to tourism officials.

Speaking to Anatolia news agency, Kars Culture and Tourism Manager Hakan Doganay said there were a total of 21 main cultural treasures in Ani. "In fact, we call Ani an iceberg because we know there is a lot to discover and excavate at Ani."

Experts know that Ani was a trade center in the past, said Doganay, adding that the ancient city was a cultural mosaic. The cultural manager further said that if excavations were completed at the site, it could become one of the country's leading tourism sites.

The planned excavation work will involve creating a detailed map of the site, which was once the center of a powerful Armenian empire and possessed a population of between 100,000 and 200,000 over a millennium ago, making it one of the biggest cities in the world at the time.

Ani was once the capital of a

medieval Armenian kingdom that covered much of present-day Armenia and eastern Turkey. Ani is protected on its eastern side by a ravine formed by the Akhurian River and on its western side by the Bostanlar or Tzaghkotzadzor Valley. The Akhurian is a branch of the Aras River and forms part of the current border between Turkey and Armenia.

City of Churches

Dubbed the "City of 1,001 Churches," Ani stood on various trade routes, and its many religious buildings, palaces, and fortifications were among the most technically and artistically advanced structures in the world at the time, according to specialists.

The site occupied 78 hectares of land and was surrounded by 4,500-meter-long ramparts. In addition to its numerous churches, the site also features the remains of an inn, a public bath, one of the first mosques in Anatolia and other buildings. The site was located on the historic Silk Road and formed the first gate connecting the Caucasus to Anatolia before a sea route was discovered. "[The city] declined in importance after [sea routes gained prominence]. And it was destroyed by periodic earthquakes. Between 1965 and 1966, a professor named Kemal Balkan launched the first excavation work on the Ani ruins. Then between 1989 and 2005, excavation and cleaning works were done. Between 2005 and 2009, the excavation work was halted," Doganay said. Ani was placed on the World Cultural Heritage List thanks to an application by the Culture and Tourism Ministry, he said, adding that it was an integral part of the region. "Ani is a city of universal religions. We call it a world city since people from all nations, cultures, and races live there," he said.

"It is essential to bring this world city to light and give it to the world as soon as possible. Our work is ongoing in a planned and systematic way."

Armenian Ambassador to UN

Continued from page 1

Mutalibov, were organized by the opposition "Popular Front" movement."

Ambassador Nazaryan added that "by taking such steps Azerbaijan is trying to conceal its crimes, escape from the responsibility of militarizing

the Nagorno Karabakh issue."

"If Baku really wants to help Armenians and Azerbaijanis to reach peace and settlement of the issue, it should direct efforts towards constructive participation in the negotiations within the framework of the OSCE Minsk Group," Karen Nazarian wrote.

Renowned Painter Hakob Hakobyan Dies at 90

YEREVAN -- Renowned Armenian modern painter Hakob Hakobyan passed away on Friday evening. He was 90.

A People's Artist and a holder of the State Prize of Armenia, Hakobyan was born to a family of Armenian immigrants in Alexandria, Egypt. At age nine, he was admitted to the Melkonian Armenian School of Cyprus, where he studied for ten years with intervals. He later continued his education at the Cairo High School of Fine Arts and the The Académie de la Grande Chaumière (academy of the large thatched cottage) of Paris.

He moved to his ancestor's homeland in 1961 and settled in Leninakan (Gyumri) a year later.

In 1967, Hakobyan was elected a member of the Supreme Council of the Soviet Armenia. In 1977, he was honored with State Award of Armenia and the People's Artist title.

The canvas Spring (1971) brought the artist a gold medal at the first Trans-Caucasus Biennale in 1986.

In 1987, Hakobyan was awarded with the USSR State Prize for a series of watercolor paintings that stood out with a high degree of artistism.

His most prominent pieces include Park Near St. Hripsime Temple, Echmiadzin (1976), Vineyard in Winter (1979), In Artist's Studio (1980), Forlorn Corner (1980) and Garni Gorge (1980).

Hakobyan's art is currently part of a new exhibition of Soviet and contemporary art from Central Asia and the Caucasus that opened just four days before his death at the Sotheby's auction house in London called "At The Crossroads: Contemporary Art From The Caucasus And Central Asia."

According to Sotheby's catalogue notes on Hakobian written by Sabina Sadova. "Hakobyan introduced a new facet to Armenian art, a facet that makes him powerful from colorists."

Sotheby's catalogue also notes: "His palette is calm and dominated by muted ochres and brown hues. His



linear, mostly vertical calculated compositions convey feelings of displacement, nostalgia and muteness. Hakobyan's motifs contain none of the traditional Armenian elements as established by Saryan, though the feelings expressed by his works intimately reflect the feelings of Armenians towards their land and their turbulent past. His works exude a very contemporary feel."

"...there is a language of sym-



Spring (1971)

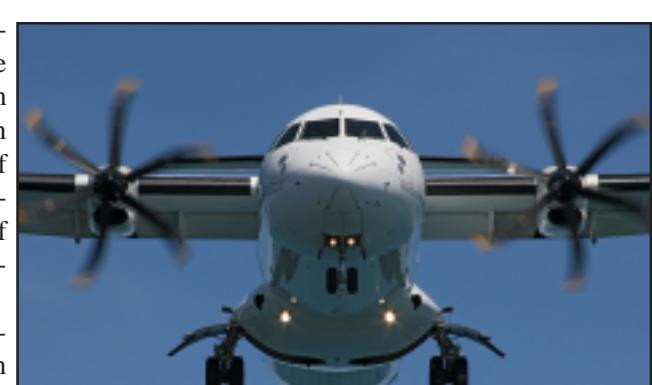
bols that the artist develops in order to construct his own version of Armenian national identity. The road is a symbol that carries a special meaning to the Armenian people. It illustrates the history of frequent and forced resettlement that shaped Armenian identity. The mathematical precision of Hakobyan's art is perhaps as important for its understanding as the symbols he uses. The road and the pole are present in most of Hakobyan's landscapes in both his early and late periods."

Yerevan-Van Flights to Commence on April 3

After years of preparatory work, the Yerevan-Van-Yerevan flights will commence on April 3, the Union of Manufacturers and Businessmen (Employers) of Armenia (UMB(E)A) informs.

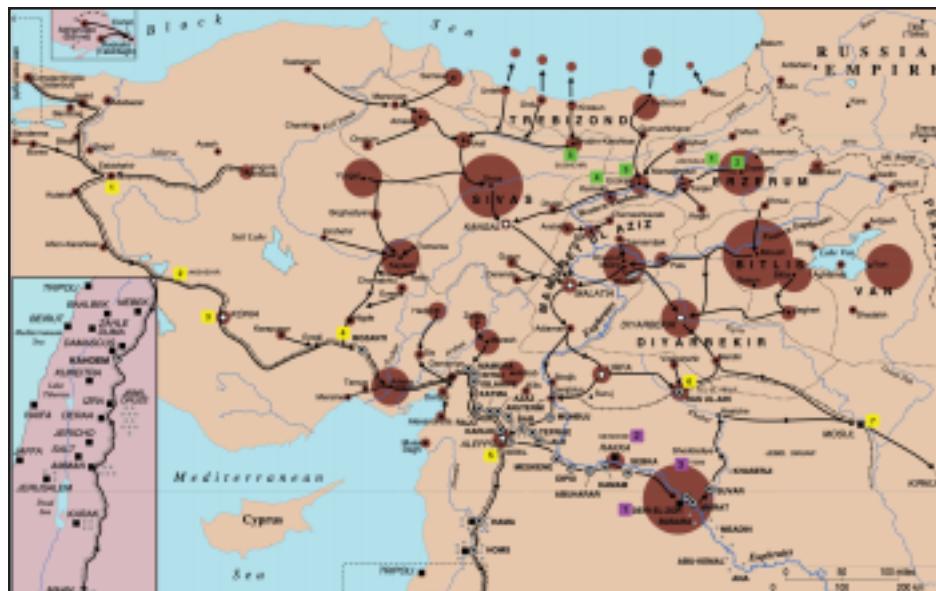
Direct flights between Yerevan and Van will be executed twice a week, the tickets will cost \$250; a 20% discount will be offered in the first week.

Tourist packages for 3, 4 and 7 days will be offered, and will cost 180 thousand AMD and above.



The flights have been organized by the Armenian Narekavank Tour and Turkish Bora Jet Companies. The flights will be conducted with ATR 72-500 European-production airplanes and will last for 40 minutes.

ANI Issues Armenian Genocide Poster Exhibit



WASHINGTON, DC -- The Armenian National Institute (ANI), the Armenian Genocide Museum of America (AGMA), and the Armenian Assembly of America (AAA) issued a joint statement upon the release of **WITNESS TO THE ARMENIAN GENOCIDE: Photographs by the Perpetrators' German and Austro-Hungarian Allies**, a digital exhibit that the three organizations are making available for display without charge.

The newly-created digital display instructional posters are being released in advance of the month of April as a public service to educational institutions and the worldwide Armenian community. The poster set may be downloaded from the ANI, AGMA, and AAA websites and printed in any size suitable for instructional, exhibit, classroom, and public education purposes. Designed to be printed in a full-size poster format of 24" by 36" or bigger, the publication is also legible

and usable at the 8.5" by 11" standard letter-size format in booklet or flyer mode.

The ten-poster set includes an introductory page, a detailed timeline, a color-coded map geographically matching the photographs with their location, and seven pages displaying 34 captioned historic photographs. The color-coded map in the exhibit is based on the previously-published ANI map of the 1915 Armenian Genocide in the Ottoman Empire illustrating the three prevailing aspects of the Genocide: the deportations, the massacres, and the concentration camps.

Photographic evidence on the Armenian Genocide is extremely rare. Although Imperial Germany and the Ottoman Empire were military allies during World War I, the Ottoman Turkish authorities responsible for the Armenian Genocide prohibited taking pictures and closely watched anyone suspected of owning a camera. Despite

the threat of a court martial, several German civilians and other German military officials assigned to the Ottoman Empire during the war disregarded the ban and secretly photographed the mistreatment of the Armenian population.

The exhibit is the product of years of research in European archives conducted by Dr. Hilmar Kaiser. Many of the photographs in the exhibit were uncovered for the first time after decades of neglect. The photographs showing Armenian deportees are matched with diary entries, reports, and memoirs of the photographers and in so doing documenting their authenticity. The photographers represented include Hellmuth von Mücke at Der Zor, Victor Pietschmann who witnessed the deportation of Armenians from Sushehri, Max Erwin von Scheubner-Richter, the German Vice-Consul in Erzerum, and Armin T. Wegner in Aleppo and surrounding refugee camps.

As part of their ongoing program to promote the teaching of genocide and human rights and the lessons of the Armenian Genocide, ANI and AGMA recommend utilizing the poster set in conjunction with the recently-released fourth edition of *Centuries of Genocide: Essays and Eyewitness Accounts*, by Samuel Totten and William S. Parsons, a textbook widely used in college and high school courses, that includes an extensive chapter on the Armenian Genocide.

As part of its continuing service to educators and to coincide with the release of the poster set and *Centuries of Genocide*, ANI previously announced the launch of its expanded Resource Guide and other sections of the Education component of the ANI website. Dozens of resources selected for their instructional value are listed for the benefit of students and teachers. Educators interested in teaching about the role of American humanitarianism and involvement in responding to the Armenian crisis can also benefit from the recently issued fact sheet summarizing *The United States Record on the Armenian Genocide: A Proud Chapter in American*

History

prepared by the Armenian Assembly of America.

As a preview to the digital exhibit, the introduction to the posters is reproduced below:

The German Military Mission to the Ottoman Empire was established in 1913. German officers served on the Ottoman General Staff in Constantinople, and some were in leading positions with the Ottoman armies on various fronts during World War I. These men became eye-witnesses to the Armenian Genocide.

As a rule, German officers followed a policy of non-interference in what was claimed to be an internal affair of the Ottoman Empire. On the other hand, numerous officers tried to mitigate Ottoman policies and a few, in defiance of military regulations, even took part in clandestine activities to help the victims. Together, these officers, German consular staff, missionaries, and administrators of the Deutsche Bank-owned Anatolian and Baghdad Railways played a critical role in the creation of a humanitarian resistance network that included American missionaries and diplomats, surviving Armenians, and even some Ottoman officials.

Ottoman Martial Law prohibited taking photographs of the Armenian deportees. Thus, documenting the crime by photographing the reality of the deportations became an act of resistance. Many photographs were lost due to the interception of Ottoman intelligence services at the time and later destruction in Germany during World War II. Many of these photographs had been forgotten for decades and remained hidden in dusty drawers, files, and private collections.

The Armenian Genocide was a planned campaign by the Young Turk government to annihilate the Christian Armenian population of the Ottoman Empire. Embarked upon in 1915, during WWI, the deportation and decimation of the Armenians across Anatolia, modern-day Turkey, continued until 1923. The campaign resulted in the complete destruction of Armenian society across the region and in the greater part of its historic homeland.

Fifty Years Later The Story Remains the Same

By Bea Smith

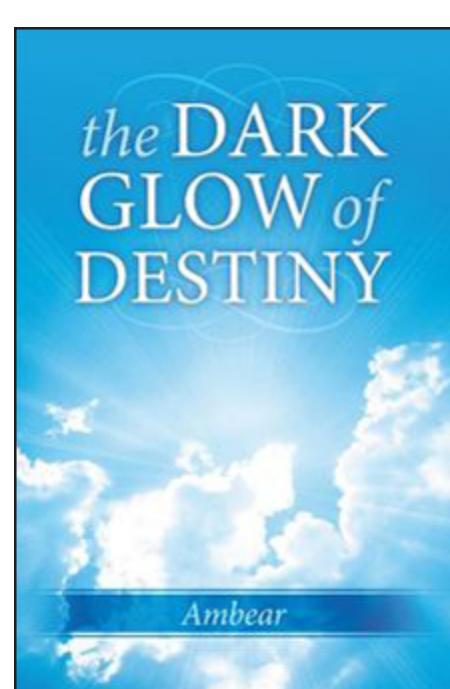
It is a curious thing to observe the success of a novelette in 2012 that was written back in 1958 and 1959 — and in its simplicity and tragedy — has survived so many years of major changes.

The changes, in history, geography, humanity and emotional stability throughout the span of more than 52 years, can certainly unbalance the original ideas and plots of the book's author.

However, it doesn't appear to mar any part of "The Dark Glow of Destiny," which was written in French, "Les Lueurs Sombres de la Destinee," by Ambear of Belleville, published last year by Edilivre Editions APARIS, and this year, translated into English.

The story begins in Aleppo, Syria, where cultural differences tragically separate a young man, Mikayel, and his Marria.

Mikayel works in a silk factory, has a talent for dance instruction, and an undying love for Marria, a beautiful young woman. Marria is so in love with Mikayel, but her aristocratic family intervenes. The passion of so pure and innocent young people are so obstructed that a fatal tragedy is destined



to unearth both lives.

The characters of Mikayel and Marria are so delicately unraveled that a reader is bound to be moved by their destinies. And then there is Mikayel's loyal friend, Tahvit, who tries his utmost to secure happiness for the couple, but becomes involved in his own personal problems and must find his way into a new world.

Ambear, whose real name is Rosemarie Malijian/Akian, has written

an interesting book for summer reading. But her goal was much more important than a mere summer read. Years after she wrote "The Dark Glow of Destiny," she had the book published so that it could be sold in order to raise funds to conquer a rare progressive disease, Ataxia Telangiectasia, which her grandson, Avedis, had contracted.

"What is my message with this book?" Ambear asked during a recent telephone chat. "It's a message of peace, love and partnership based on an unshakable faith of the individual following his destiny anywhere, anytime and anyhow." She explained that "if I can hear the world sing, 'let there be peace on earth, and let it begin with me.' I know that sounds familiar," she mused, "but I'm also an amateur opera singer; I belong to the Verismo Opera group and a church choir at Holy Family in Nutley. And I paint as an artist, too."

The fact that she was born in Aleppo, Ambear is so familiar with its surroundings that everything seems to

come natural with her. Thus, she presents a living, thriving site for the background of her story, and throughout, also offers highlights of Beirut, Lebanon, where she attended the College of Des Peres Saint Sauveurs to study philosophy.

Actually, it was after completing her Baccalaureate at the College of the Franciscan Missionaries of Mary in Aleppo in 1958 that she was coerced into writing this book featuring a silk factory that her father actually owned in the cosmopolitan city of Aleppo. It took her three months to write the book and 53 years to publish and translate it. In between those years, she was married, had children and grandchildren.

"You see, my siblings really talked me into writing the book," Ambear admitted.

"I had two brothers and three sisters," she recalled. "I was the youngest. They thought I had the talent of writing, and it was at that time when

Continued on page 4

Glendale Central Library to Host Writer/Activist Nancy Kricorian

GLENDALE, CA -- on Wednesday March 20, 2013, writer/activist Nancy Kricorian will present her newly published book, *All the Light there Was*, followed by a discussion. The program will begin at 7pm at the Glendale Central Library Auditorium, 222 East Harvard Street in Glendale. The presentation is in English. Admission is free; seating is limited. Library visitors receive 3 hours FREE parking across the street at The Market Place parking structure with validation at the Loan Desk.

All the Light there Was, was Inspired by the life of resistance leader and Armenian Genocide survivor Missak Manouchian. Kricorian delved into the Armenian experience in Paris during World War II, interviewing survivors, including the last living member of Manouchian's team. Kricorian weaves her exhaustive historical research, her own Armenian heritage and her lifelong commitment to human rights causes into this beautiful and haunting tale. The story explores the Armenian immigrant experience through the eyes of a precocious young heroine, fourteen-year-old Maral lives with her family in Paris, like many others who survived the Armenian genocide in their homeland at the start of the Nazi occupation,

Nancy Kricorian, author of the novels *Zabelle* and *Dreams of Bread and Fire*, is a widely published essayist and activist. After graduating from Dartmouth, Nancy studied and worked in Paris before earning an MFA in



Writer/activist Nancy Kricorian

writing at Columbia University. As an activist, she is involved with CODEPINK: Women for Peace and the Occupy Wall Street Global Justice Working Group. She lives in New York City.

"In order to create the characters in my novels, I collect stories. It's like being a collage artist, or maybe more like a bird building a nest with twigs, grasses, old feathers, bits of twine and other scraps. I find these stories in history books, memoirs, letters and documentary films. For all three of my novels so far, I have had the good fortune of talking with people who lived through the events that I am dramatizing in my fiction."

The program is sponsored by the Library, Arts & Culture Department, Abril Books and the Friends of the Glendale Library.

Fifty Years Later, the Story Remains the Same

Continued from page 3

Francois Sagan wrote 'Bonjour Tristesse.' I was an avid reader, and one day, my brother said, 'I brought a gift for you.' It was the Sagan book. My brother said, 'Look. She's a 19-year-old girl just like you. She wrote a book and became famous.'

'Okay,' I said. 'I'll write a book.' So, I made up a story of a happy girl with a family that loved me. Every night I wrote a paragraph or two, and was encouraged by my brother.

I finished the book in three months. Even though the book was fiction, I felt I would never be able to face my neighbors, they would discover my personal life, so, I refused to have it published."

She sighed. "When Syria was starting to nationalize European schools, I was obliged to go out of the country. I went to Beirut in Lebanon for my education and received a degree in philosophy. Wherever I went, I took the manuscript with me," she said. "I used to keep it in a shoe box."

Ambear came to America with her parents and siblings in 1961 and lived in Newark "in a beautiful building." She was married to a man from Istanbul, Turkey, in 1967, "and every two years," she explained, "I had a baby. I have four children, two boys and two girls. I had to stay home with the children, and when

they were able to be by themselves, I went to work as an accountant."

She kept putting off publishing her book. "But it bothered me. You know? I believe in destiny. After my children got married, one day, I pointed to the book and decided now was the time. You see," she explained, "my third grandchild was a boy, healthy, handsome. In 2009, when he was five years old, he was diagnosed with a terrible disease, and the whole family panicked. He had been a very good student, but he was changing daily. I wanted to find a cure for him, and I thought, if I published the book, and the book would sell, people could have funds to do research for the disease."

She had the book published in Paris, France, in 2011. Then Ambear spent six months translating it into English. "My brother, who is an artist, wanted to prepare a cover for the book. But the publishers used their own cover."

And in addition, after more than half a century, and whether or not, she realizes it, Ambear has begun a new career.

"The Dark Glow of Destiny" has found a permanent home on the shelf of this reviewer's bookcase. It may be destined to succeed in helping to find a cure for a cruel disease. And if not, its author, Ambear, has another book — "in the planning stage right now." And a reservation for space set alongside her first book.

Land and Culture Organization Renovating 16th Century Shikahogh Village Church



Renovated Sourp Astvatzatzin Church near Goris

PASADENA, CA -- On February 15-17, the Union International de Organisations Terre et Culture (UIOTC)/ Land and Culture Organization (LCO) chapters from France, the United States, Armenia, and the United Kingdom held this year's annual meeting at the Armenian Center of Sourp Hagop Church in Geneva, Switzerland. The board discussed the successful completion of its 2012 projects and plans for the upcoming 2013 campaigns. Also during the weekend, members of the Swiss Armenian community attended a fundraising dinner and cultural program at the Armenian Center for a presentation about the OTC/LCO mission and its projects.

During the 2012 summer campaign, over 50 volunteers from Armenia, Canada, England, France, and Nagorno Karabakh worked on two sites. One group went north to the Shirakamut village, near the epicenter of the 1988 earthquake, to work on the renovation of the historic 7th Century Tchitchkhanavank Monastery, and another group went south to finalize work on the 1771 Sourp Astvatzatzin Church near the pagan era caves in Old Goris as part of the Goris-Vienne sister city project which started in 2009.

This summer LCO will launch a

new project in the village of Shikahogh (sheg hokh/red soil) in the southern Syunik region near the city of Kapan and near the Armenian-Azeri border. It is located by the dense Shikahogh State Reserve, Armenia's second largest forest reserve. Volunteers will live in the village while renovating the 16th Century Sourp Stepanos Nakhavegh Church which has inscriptions from the 13th Century. The church is in a state of collapse from years of neglect during Soviet era. Work will also continue at the Tchitchkhanavank site.

This summer's campaign dates will be July 22-August 18. As LCO volunteers experience first-hand living in a rural Armenian village setting, they work on the historical restoration project during the week and discover historical Armenian sites on the weekends.

For over 35 years, LCO has been one of the earliest volunteer groups in Armenia and Karabakh working to restore, renovate, and rejuvenate the historical monuments and sites of our nation. It has performed this mission through its summer campaigns, by volunteers of every age from the Diaspora and Armenia. To learn more about LCO or join in our summer volunteer program, you may reach us at www.lcouusa.org.

Raffi Hovannessian Declares Hunger Strike

Continued from page 1

during which he will attend an EPP summit in his capacity as the leader of the ruling Republican Party of Armenia (HHK). Both the HHK and Zharangutun are affiliated with the pan-European grouping. Sarkisian is scheduled to meet with EPP President Wilfried Martens on Thursday.

Martens was one of the first Western leaders to "warmly" congratulate Sarkisian, saying that he prevailed in an election that was "mostly in line with international standards." "I am confident that the country's democratization process will be further enhanced under the leadership of President Sarkisian," Martens wrote on a February 19.

Sarkisian Holds Talks With Putin In Moscow

Continued from page 1

last year and again emphasized the fact that his country has been Armenia's leading foreign investor since the Soviet break-up. "We have big, promising, good joint investment plans," he added.

Sarkisian, for his part, said it is only "natural" that he chose Russia for his first trip abroad after reelection. "Russia is our strategic partner and ally, and this pretty much says it all," he said.

Sarkisian thanked Putin for "good progress" in the close Russian-Armenian military ties which he said has been made since their last meeting in December. He pointed to recent visits to Armenia by Russia's Defense Minister Sergey Shoygu and top military commander, General Valery Gerasimov.

"I agree with you in that there is also progress in the economy. Of course there are issues here but we hope for Russia's support and assistance," Sarkisian added without elaborating.

**ՇԻՐԱԿԻ ՄԱՐԶԻՆ ՆԵՐՍ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻՆ
ՀԱՌԻՑԱՎԱՆՔԻ ԹՐԲԱՆՑԵԱՆ
ԱՍՏՈՒԱԾԱԲԱՆԱԿԱՆ ճԵՄԱՐԱՆԻ
ՇԻՆԱՐԱՐԱԿԱՆ ԱՇԽԱՏԱՆՔՆԵՐԸ**



Հայաստանի Շիրակի Մարզի Հառիճի վանքային համալիրը կը դուռնուի համանուն գիւղին մէջ՝ Արագած լեռան լանջին, գեղատեսիլ ձորի եզրին: Վանքային համալիրը կը բարեկանայ շարք մը շինութիւններէ:

Հառիճավանքի թրբանձեան Աստուածաբանական Ճեմարանի շինարարական աշխատանքները կը հովանաւորեն Առաջնորդանիստ Մըրոց Ղեւոնդեանց Մայր Տաճարի Աւագ Բարերարներ, ինչպէս նաև Մայր Աթոռ Սուրբ Քջմիածնի Բարերարներ՝ Տէր եւ Տիկին մերըլտ եւ Փաթրիչիա:

ԹՐԲԱՆՁԵԱՆ: Բարերարներու խնդրանքով Հառիճավանքի Հոգեւոր Ճեմարանը պիտի կոչուի «Թրբանձեան Աստուածաբանական Ճեմարան Հառիճավանք» "Turpanjian Theological Seminary of Harriavan" ուր ուսանողներ պիտի պատրաստուին հոգեւորական ճեռնադրուելու եւ ծառայելու Հայց. Եկեղեցւոյ եւ Հայ ժողովուրդին:

Առ ի գիտութիւն, համալիրէն մաս մը կառուցուած է շուրջ 200 տարի առաջ: Կառուցման աշխատանքները այժմ կը շարունակուին նոր թափով:

**ՀԱՆԳՈՒՑԵԱԼ ԲԱՐԵՐԱՐ ճԱՆ ՍԹԻՎՈՆՍԻ
ՆՈՒԻՐԱՏՈՒՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ԿԱՌՈՒՑՈՒԻ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲԵՐԴ ԲԱՂԱՔԻ ՆՈՐ ԵԿԵՂԵՑԻ**

Արեւմտեան թեմի հանգուցեալ բարերար՝ ճան Սթիվոնսի իշխանակացել նուիրատուութեան չնորհիւ, Հայաստանի Տաւուշի թեմի Բերդ Քաղաքին մէջ կը կառուցուի նոր Եկեղեցի մը: Ծովին Հոգեւոր Հովհաննէսին է Արժ. Տ. Արամ Քջնէ. Միրզոյեան: Շինարարութիւնը մէծ թափով կը շարունակուի Մայր Աթոռ Սուրբ Քջմիածնի ճարտարապետաշինարարական բաժնի վերահսկողութեամբ:

Ուրախ ենք յայտնելու, թէ Եկեղեցւոյ հիմնարկէքի արարողութիւնը Մայիս 20ին, 2012 կատարուած է թեմի Առաջնորդ՝ Գերշ. Տ. Եղիկի Արքեպիսկոպոս Պետրոսեանի ճեռածք, մասնակցութեամբ թեմի հոգեւորականներու եւ ի ներկայութեան Տաւուշի Մարզի Տիկին շիրա Արմէն Ղուլարեանի, Բերդի Քաղաքապետ Տիրար Անդրանիկ Շառեանի, պաշտօնատար ա'լ անձերու եւ բազմաթիւ հաւատացեալներու:

Ի ԽՈՐՈՅ ՄՐՏԻ



photo by Hraparak

ՄԱՐԳԻՍ ՎԱՀԱԳՆ

Մեր գեղանկարչութեան մեծերէն Յակոբ Յակոբեանի գոյժը մեզ անակնկալի առջեւ դրաւ, երբ վերջերս մեծ հետաքրքրութեամբ ընթերցելով իր առողջ ոճով զրուած յօդուածները, մեր մտապատկերացումին մէջ, նոյնացուցեր էինք զանոնք իր առողջական կայտառութեան եւ «Երիտասարդական» կորովին հետ: Անշուշտ, աւաղելով, դեռ երկար պիտի փնտուենք սրտցաւ հայ մարդու եւ քաջ մտաւորականի վայել իր գրութիւնները՝ մեզ զգաստութեան մղող:

Բարեբախտաբար, ան մեկնելի առաջ, իր ժողովուրդին եւ մարդկութեան ընծացեց անգնահատելի գանձ մը՝ իր սքանչելի ու սփոփարար գեղանկարչութիւնը՝ ներհուն քնարականութեամբ թաթաւուն, մեղմ ու նուրբ գոյններու կախարդանքով վրձինուած եւ մարդկացին խոր թափանցումով ընկալուած: Համատարած լրութեան, խոկումի, զգաստութեան եւ սպասումի վեհաշունչ ոգիները կը թեւածեն իր պաստառներուն ընդմէջն: Մահմուկած տիեզերքն է

կարծէք քարացած, շունչը բռնած, մեր ժողովուրդը պատուհասած՝ Մեծ Զարիքին դիմաց: Իւրաքանչիւր պատուառ, լուռթեան անզագելի աղաղակ մըն է որ կը պոռթկայ մարդկութեան քուն մտած խղճատանքին դէմ: Այս ամէնքը՝ արուեստի ամենադժուար ուղիներուն որդեգրումով եւ կիրարկումով. պարզութեամբ, մեղմութեամբ, նրբութեամբ, ներթափանցութեամբ եւ ներքին երաժշտականութեամբ: Առաւելաբար երկու գոյններու, թեթեւ դեղինի եւ նօսր սպիտակի հիանալի ներդաշնակութեամբ ստեղծելով մթնոլորտ, պահ ուղղելական մղող:

Իր ամէն մէկ իւղանկարին առջեւ, յուղումով, երկիւղածութեամբ եւ զգաստութեամբ կ'ամփոփուինք անպայման, ատանց ընկճուելու սակայն, զի անկից ծորող գեղեցկութեան լոյսն ու ներքին մեղեդին կը հարստացնեն մեր կամքը: Հոգին, կը զօրացնեն մեր կամքը:

Ի խորոց սրտի կը սպանք իր մեկնումը, կը խոնարհինք իր անմար յիշատակին առջեւ եւ կը մրմնջենք ցաւագին՝ Հօ՞ երթաւ, վարպետ:



ՄԱԿԱՐԱՎ ԳՈԼԻ

Տիկիանց Օժանդակ Մարմին

ԶԱԿԵՆԾԻ ԲԱԿԱՆԻԿ ԵՐԵԿՈՅ

Կատարողութեամբ՝

Տաղանդաշատ Երգիծաբան



ՍՏԵԲԱՆ

ՅՈՎԱԿԻՄԵԱՆ

Ուրբաթ, Մարտ 22, 2013

Երեկոյեան ժամը 7:00-ին

Raffi's Banquet Hall

3887 E. Sierra Madre Blvd., Pasadena CA

Մուտքի Նուեր՝ \$30

Համապատ հաշիք Գեղարքունիքի Յաղոսագիր Անտեղեալիք

Տամնիրու համար Հեռախոսին՝

Մաշտոց Գոլէճ՝ 818-548-9345 Արկի՝ 818-912-0884 Իրմա՝ 626-272-9384

ԿՈՇԱԲԵՐԴ

ԱՐԱՆԱՋԱՐԵԹԵԱՆ

Տէրտէրը փախել էր:
Առաւոտ կանուխ տեսան՝
չկայ...

Մեծ արհաւիրքն արեւելքից
սելաւայորդ եկել ծովացել էր կով-
կաս լեռների ամբարտակին ու
պատրաստում էր ձորաց Դոնով
անցնել հարաւ։ Վիրքի ու Աղուան-
քի ուժերը ապահովութեան երաշ-
խիք չէին, երկրի մատուցներն
ամրացնելու պէտք կար յամենայն
դէպս։

Դրացի իշխանի հետ սահմա-
նային վէճը հին էր, օգնութեան
խնդրանքով զնացած պատուիրակ-
ներին պատասխանը եղել էր՝ ճանկ
ունէիր՝ գլուխդ քրոիր։

Մանաց զոմերից վերեւ ժայ-
ռակոչտն ամրոցայարմար նպաս-
տաւոր էր՝ եւ ազդանշաններ, լու-
րեր ու կոչեր յաջորդիւ պնդոցնե-
րին փոխանցելու եւ պահեստային
կայազօր պահելու, թշնամուն թի-
կունքից խիելու համար։ Շինարա-
րութիւնն աւարտուել էր, վերջին
յարդարումներն էին արևում։ Տէր
հօրը կանխաւ բերել էին՝ աչքի
առաջ լինի, օծման օրը չընկնեն
դիւղէ գիւղ տեղում լինի։

Լալուարից ջուրը կաւէ գու-
ռագոյցարով գաղտնուղի պիտի
գար ինքնահոս, սպասում էին տեղ
համնի, ուր որ է համնելու էր,
երկու օր տէր հօրը պահել էին ու
հիմա... չկար։

Իշխանը տասնապետ Ուժեղ եւ
պատանեակ Ուշիմ եղալըներին
ապապրել էր գտնեն բերեն։

Ու, ահա, զալիս էին։

Գիւղից գետափ զահավէժ ճա-
նապարհն իջել էին։

Նանա իշխանուհու ամեհաթ-
ոիչք կամրջի մօտ ջորին վարա-
նուս քայլ դրեց, բայց միտքն
իրենից հետ ընկած, տակաւին կառ-
չած էր կամրջին հասցրած ճանա-
պարհի ծանօթ պնդահողին, յետոյ-
քին ստացած յանկարծահաս աքա-
ցին օգնեց յաղթահարել երկընտ-
րանքը, Ուշիմի քրքիջի ուղեկցու-
թեամբ ցատկեց կամրջի վրայ, մի
պահ մոռանալով ափրժնած տէր
հօր պատկառելի ծանրութիւնը։

- Ուր էիր ճողոպրել... այ
տղլափի, - նոյնակա ծիծաղեց տաս-
նապետ Ուժեղը։

Վերջից՝ ձիաւոր Ուժեղի ու
ջորեգնայ տէր հօր ետեւից տասնա-
պետի եղալը Ուշիմն էր զալիս,
հարցրեց։

- Ապեր, տղլափը ծակուած
տրեխի մէջ դրած լմփոշ կաշուէ
կտորը չի, որ անցքը փակի...»

Զուհարաջուրն անցնելուց յե-
տոյ, ծմակ անտառ չմտած, Ուժեղն
սաաց։

- Դէ ես էլ էդ եմ ասում...

Կաթոցքի շաւիղով շուտ կը
համնէին, բայց ձիերի ու ջորու
համար Առուի ծերպն անցնելը
դժուար էր լինելու, մարմնելո
տանելիքն էլ իր հերթին - տէր հօր
կրելիք չարչարանքը ուղեկցների
համար ցաւ չէր, սակայն կէս ճա-
նապարհին թողնելը... Յանձնա-
րարուած էր տեղ հասցնել։

Ու նաեւ, չընթացս, ճշտելու
հարց։

Զիու գլուխը թեքեց ջուհար
լեռների կողմը, ջուհարաջի հու-
նով վեր։

- Այ տղլափի, էտ ինչ գնալ էիր
գնացել։ Ի՞նչ կարեւոր անցք փա-
կելու խնդիր կար, որ ակնակուր
գիշերով, գէլ ու գաղանի միջով,
իշխանական խօսքն անտեսելով քեզ
գցել էիր գիւղ...

- Կարգս յարգիր, որդեակ,
տարիքս ինսայիր։

- Ցարգը՝ յարգաւորին, ինա-
յելը... իշխանը թող խնայի, եթէ
ինսայիր։

- Աւաշու, երկնային Տէր, այ-
լեւս չկաց չափ զնել խօսքի ու
լուութեան:- Տէր հօր ծորուն խօսքը
կարծեսնապատակին չհասաւ, ասաց.-
ինքս գալու էիր։

- Ճարդ ինչ։ Բայց փութաջա-
նութիւնդ տեսանք հօ, քաի ու
քրտինք էիր կտրելու...»

Հսկաց ընկուգենու տակ եռու-
ղեւ էր։

Մաշկած չորս գառ ետեւի
ուոքից կախ էին, հինգերորդը մաշկ-
ւում էր։

- Ամրոցը չի փախչի, որդեակ,
յապաղենք փոքր-ինչ, խորովեն...»

Տամնապետը ինք նայեց։

- Իշխանից առաջ։

- Ինքը հինգ գառ... - նկատեց,
երկուսն էլ ընկուգենուց վերեւ դեռ
արածում էին, - եօթ գառ
պիտի ուտի՞։

- Արժոցը չի փախչի, որդեակ,
յապաղենք փոքր-ինչ, խորովեն...»

Տիտանի հիմնաւորների հետ:

- Մի կտոր ուտենք ճանապար-
հի վրայ, յետոյ կը գանք հիմնաւոր
կը մնուենք...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն.

- Իշխանից առաջ։

- Ինքը հիմնաւորների յետը ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն.

- Ինքը հիմնաւորների յետը ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ հետը վերցնի:
Դարձաւ գործիւն ինչ, խորովեն...»

- Եթէ քեզ

ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ԳԻՏԱԿԱՆՆԵՐԸ ԱՆՔՆՈՒԹԻՒՆԸ
ԿԸ ԲՈՒԺԵՆ ՍՆՍԴԱԿԱՐԳԸ ԿԱՐԳԱԴՈՐԵԼՈՎ

Ամերիկացի գիտնականները
ներկայացուցած են աւելի քան 30
հազար մարդոց շրջանակին մէջ
իրենց հետազոտութիւններու ար-
դիւնքները, եզրայանգում ընելով,
որ մարդու քունին որակը կախեալ
է մննդակարգէն:

Անքնութթենէն եւ չհանգստաց-
նող քունի խնդիրէն կարելի է
խուսափիլ ճիշդ սննդակարգ մշա-
կելու օգնութեամբ։ Հետազոտու-
թիւնները պարզած են, որ ամէնէն
կարձ քուն ունեցողները ամէնէն
շատ ջերմուժերը կ'օգտագործեն։
«Շատ կարձ քուն»ի խումբին ան-
դամնները ամէնէն քիչ քանակու-
թեամբ ջուր, լիքոփին (կարմիր եւ
նարնջապոյն մթերքներուն մէջ պա-
րունակող նիւթ), եւ ածխաջրածին
կ'օգտագործեն։ «Կարձ քուն»ի
խումբին մարդիկը ամէնէն քիչ
քանակութեամբ կ'օգտագործեն Ը
կենսանիւթը, ինչպէս նաև բաւա-
կան քիչ ջուր, սելենիում (կը
պարունակուի ընկոյզի, միսի եւ
ծովալին մթերքներու մէջ), սա-
կայն անոնք մէծ քանակութեամբ

ՊԵՏՔ ՉԵ ՀԱՄՈՅՈՒԹՅՈ ԼԻՆԵԼ

Ծարունակուածէց 2-ին

թէ փորձում է անվտանգութեան ոլորտում զործընկերութեան մտադրութիւններով պայմանաւորուած արեւմտեան այդ ուշադրութիւնը վերածել քաղաքական կապիտալի Ռուսաստանի հետ յարաբերութիւններում։ Դա կենսական անհրաժեշտութիւն է Հայաստանի համար, այլապէս եթէ անվտանգութեան ոլորտում չձեւաւորուի, չառարկայանայ այլընտրանքային ուղղութիւնը, դա սպառնում է Հայաստանի զինուժը պարզապէս վերածել ուսական կցորդի, որի առաքելութիւնը կը լինի ընդամէնը հնարաւոր լոկալ կամ լայնածաւալ բախումներում թնդանօթի միս դառնալր։

Նախորդ տարի Դեկտեմբերին Երեւանը կարծես թէ առաջին անգամ համարձակուեց քաղաքական կոնկրետ դիտողութիւններ՝ կայացնել Ռուսաստանին անվտանգութեան ոլորտում Հայաստանի շահերին հակասող գործողութիւնների համար։ Դա տեղի ունեցաւ Մոսկովյում ՀԱՊԿ վեհաժողովի ժամանակ, երբ Սերժ Սարգսեանը յայտարարեց, որ ՀԱՊԿ երկրները չպէտք է անեն քայլեր, որոնք հակասում են Հայաստանի շահին։

Մարտի 12-ին կայանալիք Մարգարեան-Փութին հանդիպումն առաջինն է լինելու այդ յայտարարութիւնից յետոյց։ Մինչ այդ սակայն, յատկանշական է, որ տեղեկութիւն տարածուեց Ռուսաստանի կառավարութեանը Փութինի տուած յանձնարարութեան մասին՝ մշակել եւ ստորագրել Հայաստանի հետ ռազմա-տեխնիկական գործակցութեան նոր համաձայնագիր։ Դրանից յետոյ իհարկէ որեւէ զարգացում կարծես թէ չի եղել, թէ եղել են զինուրական բարձրաստիճան այցեր Ռուսաստանից Հայաստան, յատկապէս Հայաստանի նախագահի ընտրութեան նախընտրական շրջանում։ Հաւանական է, որ Փութինի հետ հանդիպման ընթացքում ռազմատեխնիկական այդ համաձայնագրի ճակատագիրն աւելի որոշակիանաց։

Ուշագրաւ է, որ Սերժ Սարգս-
եանի Մոսկուա այցից առաջ Հա-
յաստան էր այցելել Վրաստանի

կ'օպտագործեն լիւթէին/զիաքսան-թին (կը պարունակուի կանաչտերեւաւոր բանջարեղիններուն մէջ):

Անոր հետ մէկտեղ երկար
քունը պայամանաւորուած է թէոպ-
րոմինի (կը պարունակուի թէշի ու-
տուրմի մէջ), տեսոքանեան թիթուի
(յագեցած ճարպեր) եւ քոլինի (կը
պարունակուի հաւկիթի եւ ճար-
պոտ միսի տեսակներու մէջ) քիչ
օգտագործմածք, ինչպէս նաև ալ-
քոհոլի մեծ քանակի օգտագործ-
մածք:

Իսկ 8 ժամ քնացողներուն
մննդակարգը բազմազան է ու հա-
ւասարակշռուած: Այսպիսով, հե-
տազօտողներուն եղրակացութիւնը
բաւական պարզ է. առողջ քուն
ունենալու համար պէտք է ունենալ
աւելի առողջ եւ բազմազան մննդա-
կարգ՝ առաջին հերթին նկատի
ունենալով այն մթերքները, որոնք
չին օգտագործեր կամ բաւարար
քանակով չին օգտագործեր ոչ
լիարժեք քուն ունեցող խումբին
անդամները:

պաշտպանութեան նախարարն ու
յայտարարել, թէ Վրաստանը հա-
մոզուած է, որ Հայաստանը իր
տարածքի ուսւական գէնքը թույլ
չի տայ օպտագործել Վրաստանի
դէմ: Միեւնոյն ժամանակ, այդ
ընթացքում Հայաստանում տեղի է
ունեցել մէկ այլ հետաքրքիր բան,
որը կարծես թէ մնացել է ընդա-
մէնը արարողակարգային լրահոսկի
շրջանակում: Մարտի 7-ին, Վրաս-
տանի պաշտպանութեան նախարա-
րի այցին գուգահեռ, Հայաստա-
նում էլ Եւրամիութեան յատուկ
ներկայացուցիչ Ֆիլիպ Լեֆորը,
ով հանդիպել է նաեւ պաշտպանու-
թեան նախարար Սելյան Օհանեա-
նի հետ: Հանդիպման ընթացքում
կողմերը համակարծիք են եղել
անվտանգութեան ոլորտում Եւրա-
միութեան եւ Հայաստանի գոր-
ծակցութիւնը խորացնելու անհ-
ոգիւածութեան հառում:

Քլր կլլուաց» գրօնաբէ՛:
Բայց դա կը լինի լրջագոյն
սխալ, որի համար յետապայում
Հայաստանը շատ թանկ կը վճարի՝
ընդհուպ ծարդկացին կեանքով։
Թէ որ ոլորտից կը լինեն այդ
կեանքերը, պարզ չէ՝ հնարաւոր է՝
պարզապէս պաշտպանական, բայց
չի բացառում նաեւ քաղաքական։
Ի վերջոյ, քաղաքական գործիչները
երբեք չպէտք է վստահ կամ
համոզուած լինեն, որ իրենց սխալ-
ների համար վճարելու են միայն
զինուորները։ Ժամանակակից աշ-
խարհում յաձախ է պատահում, որ
քաղզործիչներն իրենք են վճա-
րում իրենց սխալների համար։

Հետեւաբար, աշխարհաքաղաքական նոր զարգացումների համատեքստում տարածաշրջանավճն անվտանգութեան ոլորտում գոյացող կապիտալը հարկ է վերածել բազային, ոչ թէ փոխարկելի արժեքի:

«ԼԱՎԻԳԻՐ»

ԱՐԴԵԾՈՔ ՊԵ՞ՏՔ Է ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆԸ ԴԱՐՁՆԵԼ ԿԵՎԱՆՔԻ ՆՊԱՏԱԿԸ

Ո՞վ չուզեր ուրախ ըլլալ
Շատ մը մարդոց կեանքի հիմնա-
կան նպատակն է ուրախութիւնը
Ուրախ ըլլալու ծարաւը կը գտնու-
իւրաքանչիւր անհատի մօտ, սա-
կայն տարբեր ուժգնութեամբ
Եթէ պահ մը ծառածէք, իսկապէ
հիմնալի են մեր թափած ջանքե-
րը ուրախանալու կամ մեր ուրա-
խութիւնը պահապանելու համար
Սակայն երբեմն մեր ժամանակը
այնքան կը վատնենք ուրախու-
թեան փնտուտուքին եւ պահպա-
նումին համար, որ կը մոռնանք
մեր ներկան, մեր ներկաց էու-
թիւնը եւ մեր ներկաց ուրախու-
թիւնը: Ժամանակ մը ետք, կ'անդ
րադառնանք, որ ուրախութիւնը
ինք կու գայ եւ կը զարնէ մեր
դուները: Ժամանակ մը ետք կ'անդ
րադառնանք, որ ուրախութիւնը
զադունիք չունի: Եւ կ'անդրա-
դառնանք, որ ուրախութիւնը իւ-
րայատուկ եւ տարբեր է իւրա-
քանչիւր անձի համար:

Պատահական չէ, որ մարդի
ըսած են թէ ուրախութիւնը մի-
ջոց է եւ ոչ՝ նպատակ: Թէեւ միշտ
յոցով ենք, որ ապագային աւելի
ուրախ պիտի ըլլանք, սակայն
կարգ մը պարագաներու ապագա-
յի ուրախութիւնը ապահովելու
համար կը կորսնցնենք մեր ներ-
կան եւ ներկայ ուրախութիւնը
Ուրախութիւն ապահովելու պայ-
քարին մէջ մարդ յաճախ կը
ստորագասէ իր ներկան: Ուրա-
խութիւն փնտոելու աշխատան-
քէն աւելի կարեւոր է արժեւորե-
կեանքը եւ կեդրոնանալ անող
ներկայ պահերուն վրայ: Ապա-
գան ապահովելէն աւելի անհրա-
ժեշտ է իմանալ, թէ ո՞ւր ենք

մենք եւ մեր պայքարի ընթացքին, ի՞նչ կը ձգենք մեր ետին։ Բազմաթիւ ուսումնասիրութիւններ ցոյց առած են, թէ մարդիկ իրենց ուրախութիւնը կը կապեն յաջողութեան։ Այսինքն՝ անոնք կ'ըսեն, թէ ուրախ կ'ըլլան, երբ յաջողին իրագործել իրենց ծրագիրները։ Սակայն հոգեբաններ այստեղ հարց կու տան, թէ ի՞նչ է ուրախութիւնը եւ արդեօք անոնք նոյն նշանակութիւնը եւ իմաստը ունի՞ն բոլորին մօտ։

Առաջին պարբերութեան ծէջ
ներկայացուցի ուրախութեան բա-
ցատրութիւններէն ծէկը: Սակայն
կարեւոր է նշել, որ ուրախու-
թեան իմաստը նոյնը չէ բոլորին
համար:

Ճորճ Մշյաբն համալսարանի
հոգեբան՝ Դուռ Քաշտան կ'ըսէ՝ թէ
միայն ուրախութիւնը չէ, որ
կեանքը կ'արժենորդէ; Ան հանրու-
թեան ուշադրութեան կը յանձնէ
հետաքրքրութեան եւ կեանքի մէջ
նպատակ ունենալու կարենորու-
թիւնները: Հետաքրքրական է, որ
Քաշտանի համաձայն՝ ուրախու-
թիւնը կեանքի միակ նպատակը
դարձնելը վտանգաւոր է, որովհե-
տեւ կը ստեղծէ հարցեր: Ան
օրինակ կու տայ ըսելով, որ մեր
տրամադրութիւնը կրնայ ազդ-
ուիլ օդէն, որուն հետեւանքով
մեր ուրախութիւնը կրնայ նուա-
զիլ: Սակայն մեր կատարած իրա-
գործումները չեն ազդուիր օդէն
եւ թէեւ անմիջապէս ուրախու-
թիւն չեն պարզեւեր, սակայն
մեզի կու տան ուժ եւ կորով՝
երկար ժամանակի վրայ բարելա-
ւելու մեր հոգեկան առողջու-
թիւնը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՅՈՒՆԻՎԵՐՍԻՏԵՏԻ ԲԵՆԻԱՄԻՆ ԺԱՄԿՈՉԵԱՆԻ



Լարակազմ, մարուր տպագրութեամբ, 580 էջերէ քաղկացող գիրը: Ժողովածոն լոյս ընծայուած է Բենիամին Ժամկոչեանի նախկին սամերուն կողմէ, որպէս երախտիքի տուրք անոր ծննդեան 115 ամեակի աշխըով:

Յուշարձան ժողովածուն, նաև իր մեջ կ'ամփոփէ իրենց սիրեցեալ տնօրինին կրթական, մանկավարժական, ազգային-մշակուրային, Պետրովի Սահակեան վարժարանի կես դարեայ և ենսապատումը:

Յուշարձան ժողովածուն կը մատուցե թեմիամին Ժամկոցնախի Ժամանակիցներուն յուշերու ծաղկաբառը:

ՈՂԻՄՊԻԱԿԱՆ ԴԱՓՆԵԿԻՐ, ԱՇԽԱՐՀԻ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ԱԽՈՅԵԱՆ ՎԼԱՏԻՄԻՐ ԵՆԳԻՊԱՐԵԱՆԻ ՄԱՐՈՒԱՆ ՔԱՌԱՍՈՒՔԻՆՔԻՆ ԱՌԻԹՈՎ

1956 թուականին, աւտրալիական Մելպուրն բաղադրին մեջ փայլեցաւ ու անկէ ալ աշխարհի չորս կողմը տարածուեցաւ հոչակը հայ բնեցբամարտիկ վլատիմիր Ենգիպարեանին:

Ողիմպիական թանկագին ոսկէ մետալ նուիրած վլատիմիր Ենգիպարեան իր աշխերը փակեց Լոս Անենելըսի մէջ, 1 Փետրուար 2013-ին: Անոր մահուընէ բառասուն օրեր ետք, մեր ընթերցողներէն յատկապէս մարզասէրներու ուշադրութեան կը յանձնենք Ենգիպարեանի մասին յօդուած մը, զոր գրած էր 1960-ականներու Պեյրութի ՀՄՄ-ի յայտնի ֆուրապոլիստներէն ողբացեալ Յակոր Սարաֆեան, որ ականատեսի իր վկայութիւնը կու տայ այդ գրութեամբ, լոյս տեսած «Արարատ» օրաթերթի 4 Սեպտեմբեր 1960-ի համարին 3-րդ էջով, «Հանդիպում»: Ենգիպարեանի Հետ» խորագրով: Զ. Տ.

Խոալիոյ Մէջ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄ Վ. ԵՆԳԻՊԱՐ- ԵԱՆԻ ՀԵՏ

Վերջերս արտասահմանը ձանչցաւ հայրենիքի «Սպարտակ» ֆութապոլիստութիւնը եւ որուն տարած յաղթանակներով հրճուեցաւ իւրաքանչիւր հայ:

Հազիւ ֆութապոլիս վերջացած, հասաւ «Երգի Պարի Անսամպլը»:

Հոգեկան ապրումով լսեց սփիւրքահայութիւնը հայրենի կուռնկներուն գողտրիկ կամչը, յուղումի եւ ուրախութեան արցունքը աչքին:

Մէկ խօսքով ֆութապոլիս ու «Երգի Պարի Անսամպլը» ունեցան իրենց հետ բովանդակ հայութիւնը անխտիր:

Մարզադաշտն ու իւնեսքոն յորդեցան ծովածաւալ բազմութեամբ, հայութիւն ներկայ եղաւ խանդավառուելու եւ քաջալերելու համար հայրենի արուեստագիտներն ու մարզիկները:

Ընդունինք որ երկու ճիւղերն ալ պէտք ունին քաջալերողներու, սակայն արուեստագիտնուազ պէտք ունի քաջալերողի քան մրցման մէջ եղող մարզիկ մը:

Որքան ալ մարզիկի մը յաղթանակը հաւանական թուի, հանդիսատեսներու դերը մեծ է եղած իւր քաջալերող եւ իւր կորովի աղբիւր:

Այս իրականութեան ականատես եղաց անձնապէս ճանչնալով հայազգի հոչակաւոր կովամարտիկ Ենգիպարեանը, յուղումով ներկայ ըլլալէ ետք իր մրցման:

Անակնկալ պատահականութեամբ մը իրարու ծանօթացանք վիեննայի պողոտաներէն մէկուն վրայ, չնորհիւ իր կուրծքի հայտառուն նշանին:

Կը մօտենամ իրեն, կ'ուզեմ ունենալ այդ նշանը: Անտեղեակ իր պատկանած ազգութեան, խեղճուկրակ աւստրիերէնով մը հար կու տամ իրեն. «Սբոխըն Աւստրիա»:

Զարմացած գլխու շարժումով մը կը ապտասիմէ: Կը շարունակեմ հար տալ. «Սբոխըն Ֆրէնչ, ինկլիշ...»: Ժամանակով համարձակութեանս վրայ կը կուլին գլխու շարժու-

ՃՈՎ ՃՐ ԺԻՄԱԿԱՆ ՊԱՏԱՍԽԱՆ ԿՈՒ ՄԱՅ:

Յուսահատած, ես ինծի հայերէն լեզուով բարձրաձայն կը բողոքն ըսկուլ. «Այս ինչ ազգի կը պատկանի արդեօք, որեւէ լեզու չի հասկնար»: Հազիւ այս խօսքերս չէր աւարտած, ողջագուրեց զիս եւ մեծապէս զգացուած ըստ:

«Հայ եմ, էլի ջան, ինչո՞ւ հայերէն չես խօսում: Ենգիպարեանն եմ...»:

Ուրախութեան յուզումը պատեց սիրոս: Շատ էի լսած իր մասին, ասկայն մտքէս չէր անցներ նման անակնկալ հանդիպում մը:

Երեք ժամեր սահած էին, մեր խօսակցութիւնը տակաւին կը շարունակութէր: Ժամացոյցին նայելով ըստ. «Երեկոյեան ժամը Ցն է, զնամ մրցելու, եւ առաջարկեց որ ներկայ գտնուիմ իր մրցման:

Ուրախութիւնս կրկնապատկուեցաւ, երբ լսեցի որ զինք ճանչնալէ ետք, բախտն ալ պիտի ունենամ իր հանդիպման ներկայ ըլլալու:

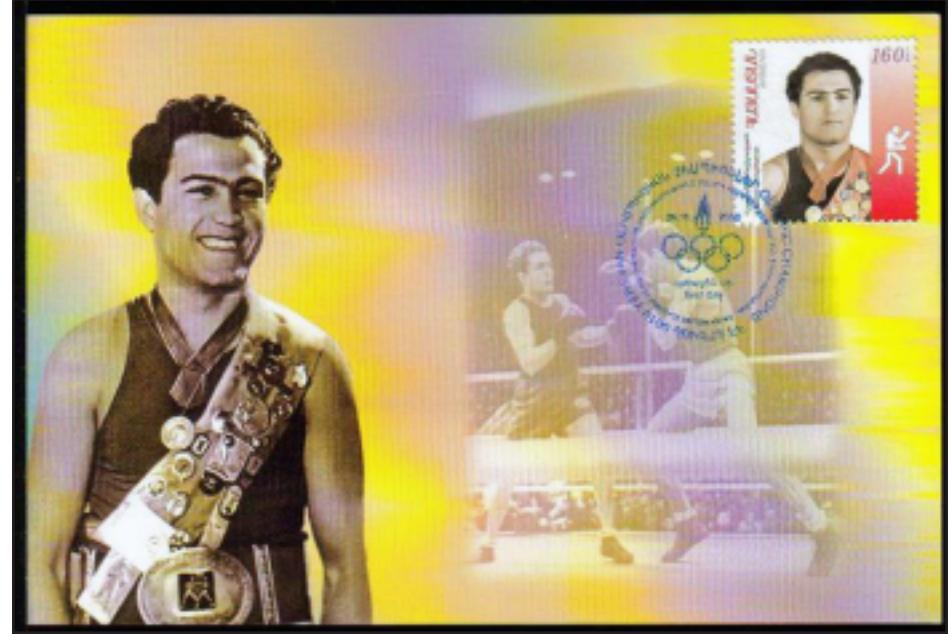
Առանց ժամանակ կորսայնելու կ'ուղուինք դէպի Վիեննայի մեծագոյն սթատիոնը: Ինք կ'իջնէ հանդերձարան, իսկ ես շտապով տեղ կը գրաւեմ ունկին մօտ երկրորդ շարքէն աթոռի մը վրայ: Երկրորդական մրցումներէ ետք, խօսնակը կ'իմացնէ երկու կովամարտիկներու անունները:

Առաջին ունկ բարձրացոյը կ'ըլլայ ֆիենլանտացին, որ հազիւ երեւցած, ներկաներու ծափի տարափին տակ, հակայ սթատիոնը պահ մը կը թնդայ:

Ենգիպարեան իր կարգին ունկ կը բարձրանայ անազմուկ: Միակ հայն եմ, որ ներկայ կ'ըլլամ այդ օրուան մրցման: Զգացուած մարմնէս սարսուռ մը անցաւ տեսնելով այս երեւոյթը: Հայ կովամարտիկը չունեցաւ ոչ մէկ քաջալերող:

Զգրցայ արտասուիլ, թուքս չորցաւ բերնիս մէջ եւ սկսայ դողալ:

Մտաբերեցի հայ կովամարտիկներու կիբանանի մէջ ունեցած մրցումները, եւ երանի տուի անոնց, որոնք կը կուլին իրենց հայ եղ-



բայրներուն առջեւ եւ կը վայելեն լայն քաջալերանք:

Կովամարտիկներ խոյացան իրարու վրայ: Փոխադարձ հարուածներ յաջորդեցին իրարու: Սահող վայրկեաններուն հետ կ'աւել-նար սրտիս խուզվքը, լսելով ածբողջ հասարակութեան պուչտուքը, երբ ֆինլանտացին հարուածէր: Իսկ երբ Ենգիպարեան տար հարուածը, չէր լսուէր ոչ մի շշուկ:

Զգրցայ երկար հանդուրժել այս կացութեան, կարձ վարանումէ մը ետք, իւր Հայ Հայ կ'ավագանք գիշեր լսելով ածբողջ հայարակութեան վայրին համար, երկրորդ ուսունատի սկզբնաւորութեան, հազիւ կոնքը հնչած, ոտքի ելած, բոլոր ուժովս եւ խոպոտ ձայնով պուացի. «Եալլա Ենգիպարեան»:

Կամչս խիցեց սթատիոնի լուութիւնը: Ձանս արձագանք գտաւ զարնուելով պատերուն, եւ Ենգիպարեան տեսաւ զիս, ոտքի կանգնած, ձեռքս պարզած օրին մէջ: Ռոպէ մը յօնքերը պաստելէ եւ աչքերը ինձ սեւեռելէ ետք, իր բոլոր ճարտարութիւնը ի գործ դրաւ: Կարծես փարատելու համար անձկութիւնս: Մինչ այդ մեծ եղաւ զարմանքնը ներկաներուն, լսելով այդ միակ ձայնը, որ կ'ելլէր, իւրաքանչիւր անգամ, որ Ենգիպարեան աղուոր հարուած մը կը տեղաւորէր հակառակորդին:

Խաղի վերջաւորութեան դատաւորները միաձայնութեամբ յաղութիւններով: Արժէքաւոր է, որովհետեւ իր բոլոր արժանիքներով նաեւ համեստ է: Իր տարած յաղթանակներուն պատիւը հաւասարապէս կը բաժնէ իւրաքանչիւր հայուն:

Ենգիպարեան անդամ վայրին մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Իսկ 25 Օգոստոս 1960, Հինգշաբթի օրուընէ սկսեալ կը մասնակցի Հրոման Պղիմպիական մրցումներուն, ուր համար հանդամակների մէջ ամամատ է: Իր տարած յաղթանակներուն պատիւը հաւասարապէս կը բաժնէ իւրաքանչիւր հայուն:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր յաջորդներ պատրաստելու աշխատանքին:

Հայ կ'ուղարկու աշխատանք մէջ է արժանաւոր

«ԱՇԽԱՐՀՅՈՎ ՄԵԿ ԵՄ ԵՂԵԼ»

Տարութակուած էջ 8-էն

պէս՝ «Հոգու սով» պիտի ունենանք...»: Նա շարունակելով խօսքը՝ «Գրիշն ընտրած է պոհիղայի դժուար ժանրը, արդէն ինքնուրոյն դէմքը կերտած է եւ ունի Գրիշեան բանաստեղծական աշխարհը: Ինքնուրոյն է, ինչպէս Գ. Քրիստինեան ասաց՝ մեր կարեւոր սիրերազակներէն է...»:

Արձակագիր Կիմա Կիրակոսեանը մեծ ուրախութեամբ շնորհաւորեց հեղինակին, լիշեցրեց Կանանց Միջազգային տօնը, մաղթեց կանանց առողջութիւն, գեղեցկութիւն եւ սէր ու սէր... ապա կարդաց Նայիրա Համբարձումեանի վերլուծական գրութիւնը ուղարկուած երեւանից Գ. Դաւթեանի գրքի առնչութեամբ:

Գեղարւեստական համեստ ծրագրում իրենց մասնակցութիւնը բերեցին քոյլ եւ եղբայր՝ Ալէք եւ Անի Բերնարդի (Գ. Դաւթեանի թոռները) տաս տարեկան չքնաղ երկորեակներ: Նրանք դաշնամուրի վրայ վարժորէն նուազեցին սոնետներ, լսարանը տպաւորուած բուռն քաջալերանքի ծափերով գնահատեց:

Ասմունքի բաժնում ելոյթ ունեցաւ. Այլին Քէշիշեանը գրքից ապրումով ընթերցումներ կատարելով, նա եւս արժանացաւ ծափերի:

Հանդիսավարը ներկայացնելով ԵՊՀ-ի դասախոս նշանաւոր բանաստեղծ դոկտ. պրոֆ. Արտեմ Յարութիւնեանին, որը Հայաստանից հիւրաբար գտնուում է Լու Անջելոսում, ասաց՝ «Նրա խօսքը իսկապէս խորը պիտի լինի՝ գրականագիտական-այսօր մենք տեսնում ենք գործող գրականագիտը: Մենք այստեղ չունենք գրական համալսարանը, նա մէկ-մէկ այստեղ գալով արդ շարժումը սկսում է»: Փրոֆեսորի խօսքը՝ «...իսկապէս պոէզիան ունի զարմանալի ուժ, չնայած թւում է թեթեւասահ բառեր են, սակայն իրողութիւններ են հոգեւոր սիրոց: Երբ հեղինակի գիրքն ես նայում, տեսնում ես մի ամբողջ աշխարհ կայ, որի միջով անցել է: Գ. Դաւթեանը ճակատագրի տէր բանաստեղծ է իրանից...»: Նա շարունակելով իր հակիրճ խօսքը կարծ ու կտրուկ բնորոշեց՝ «Զգայուն սրտի տէր Գ. Դաւթեանն իր այս՝ «Հրաշալի աշխարհով մէկ եմ եղել» գրքով, վերնագիրն էլ խորիմաստ եւ զարմանալի ապրումներով...»:

Բանաստեղծ էստեր Դաւթեանը այսպէս սկսեց՝ «Յիրաւի խիստ բարի է երեկոն, քանզի մենք հաւաքուել ենք նշելու մի նոր գրքի ծնունդ, որն հետաքրքիր վերնագիր ունի, մաղթում եմ ստեղծագործական նորանոր յղացումներ»: Նրա երկար վերլուծական խօսքից բաւարարունք այս խօսուն պարբերութեամբ՝ «...Գիրքը ներկայացնում է կեանքը եւ աշխարհը ճանաչուած ստեղծագործ տարիների շարունակ խմորող կուտակումների 129 դրսեւորումներով, իմաստալի բանաստեղծութիւններով...»:

Հանդիսավարը շնորհակալութիւն յախնեց «Մասիս» շաբաթաթերթի խմբագիր դոկտ.

Արշակ Գաղանձեանին իր ներկայութեան համար, ցանկութիւն յայտնեց այսպիսի առիթով բոլոր խմբագիրները եւ գրչի մշակները ներկայ լինեն:

Սիրուած արձակագիր Զանիբեկ Զանիբեկեանը (Կոշեցի) նրանով հանդերձ որ առողջութիւնը չէր ներում, ներկայացել էր իր սրտաբուխ խօսքն ասելու՝ «Այս գիրքը կարդալով այնքան ոգեւորուեցի, որ չկարողացաց ինքս իմ մէջ տեղաւորուել, անմիջապէս Գրիշին յայտնեցի իմ հիացումը»: Նա մի քանի բանաստեղծութիւնների վրայ վերլուծութիւնների էր կատարել, որը կարդալով արժանացաւ գնահատնքի:

Սրտի ողջոյնի խօսքով արձակագիր Ռուբէն Քէշիշեանը մեծապէս արժեւորեց հեղինակի գիրքը ասելով՝ «Գիրքը Գրիշի սեփական պարտէզի արդասիքն է, գիրքը, որ ներկայացնում է հեղինակի ջերմ զգացումների սիրոյ աշխարհը, գիրքը, որ արտա-

յացում է յոյզերն ու ապրումները, մտորումներն ու խոհերը, հայեացներն ու մտածումները երեւոյթների մասին լոյս եւ ստուեր, գիրքը, որ արտացոլում է ծննդավայր երկրի, հօրենական տան, մանկութեան, պատանեկութեան եւ ընկերային ապրումները, վերջապէս գիրքը, որ մեզ բնութագրում է Գ. Դաւթեան բանաստեղծին իր ներքին աշխարհի երանգներով: Գնահատելի է այս հեղինակային, պատկերաւոր, ճոխ բառամթերքով գիրքը, մաղթելով մեր սիրելի գրչեղբօր քաջառողջ եւ երկար կեանք նոր հրատարակուելիք գրքերով»: Ապա նա գնահատեց հեղինակի հասարակական եւ գրական վաստակը:

Արդէն իսկ սպառած էր ելոյթների շարանը, երբ բեմ հրաւիրուեց մեր մեծարեալը, նա իր շնորհակալական խօսքում լիշեց հանդէսի բոլոր դերակատարներին, գրչակիցներին, ընկերներին, լսարաններ եւ նաեւ գրքի շապիկի ձեւաւորումը կատարող

պրն. Վարդգէս Զոհրաբեանին: Նա բանաստեղծների մասին ասաց՝ «Բանաստեղծները տարօրինակ մարդիկ են, մարդկութեանը սպասարկող, մարդկութիւնը սիրող տարը են», ապա իր յուզական աշխարհի եւ իր անհատականութեան հիմնաւորման մասին ասաց՝ «Եղել է իմ հայրական տունը, իմ հայրենիքը, իմ սէրը, որոնցով կառուցել եմ իմ ընտանիքը եւ զաւակներս ու թոռներս: Ես ձեզ ասեմ, թոռներս միայն դաշնամուր չեն նուազում, նրանք երբ որ նուազում են, իմ սրտի լարերն են նուազում, այդ որ մէկդ էք, որ այդպէս չէք զգում ձեր թոռների նկատմամբ»:

Պարզապէս աւարտած էր ելոյթների շարանը, երբ բեմ հրաւիրուեց գիրքերից էր ստորագրում դիմոնների համար, նաեւ մարդկան հիւրասիրութեան շուրջ-բոլորք փնջուած հանդէսի եղելութեանց շուրջ կարծիքներ էին փոխանակում:

Ուսանելի, գնահատելի եւ լիշատակելի հանդէս:



ՊՈԼՍԱՀԱՅ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

Սիրով կը հրաիրէ ձեզ



ՃԱՑՈՑ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՃԵՏԱԶՕՏՈՒԹԵԱՆ
ԵՒ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻՐՈՒԹԵԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐՆԵՐԸ
ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՅԱՆԳՆԵՐՈՒԽՆ ՄԵԶ

Ո՞ բքան յառաջդիմած ենք և ի՞ նշ ուղղութեամբ
Կատարելազործումներն ու Զախորութիւնները

ORGANIZATION OF ISTANBUL ARMENIANS

Cordially invite you

Armenian Genocide Research and Study Programs in USA
How far we have progressed and in what direction?
Achievements and Failures.



By

Professor Taner Akçam

Kaloosdian/Mugar Chair

Professor of History

Armenian Genocide Studies Clark University - Worcester, MASS.

Discussant

Professor Richard Hrair Dekmejian

Director of USC Institute of Armenian Studies

Professor of Political Science

University of Southern California

Friday, March 22, 2013 at 8 PM

OIA Center, 19726 Sherman Way, Winnetka, CA 91306

Free Admission -Lecture in English-Reception will follow

For further details please call OIA office (818) 342-0110